ACUERDO

Otro siman ta firma un tratado cu Merca riba "Transportation Security Agent"



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105840• 1,50 Florin DIAHUEBS 31 MAART 2016

CORTE

A bolbe pospone caso di atraco cu violencia riba turista

Entrante prome di juli implementacion di tur e reglanan pa nos beachnan ta na vigor

Un soño a bira realidad:

Barcadera Multi-Cargo Sea Terminal

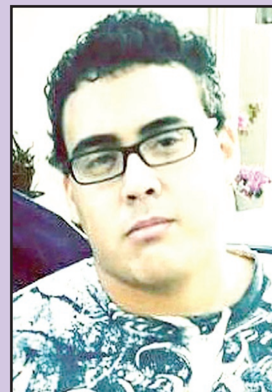




ORANJESTAD (AAN): Ayeratardi a tuma lugar e apertura oficial di e waf di Barcadera cu awor lo yama "The Barcadera Multi-Cargo Sea Terminal." Riba e potret por mira d.r.p.d Ministro Plenipotenciario Sr. Alfonso Boekhoudt, Ministro di Economia Sr. Mike de Meza, Presidente di hunta di directiva di APA Sr. Luis Posner, director di ASTEC Sr. Mike de L'Isle, Promer Ministro Mike Eman y director di Aruba Ports Authority Sr. Jossy Figaroa.

DESGRACIA

Accidente pisa riba caminda di Hooiberg a cobra bida di hoben di 22 aña



ORANJESTAD (AAN): Diaranson den oranan di 12:55'or di marduga riba e caminda principal di Hooiberg pa Santa Cruz, a sosode un accidente cu consecuencia fatal unda cu Andrew Furgill Steven Wernet, naci na Aruba dia 8 di Maart 1994, di 22 aña di edad a fayece. Un otro hoben, E.d.C. di 25 aña, a resulta cu hopi sla y trauma na su curpa, y cu yudanda di Paramediconan a ser hiba pa Hospital cu urgencia.

Paz na su resto y palabra di profundo condolencia na famia di e fayecido. Lesa e relato completo riba pagina 3.



CRIMEN

Muher a bay bishita un preso na KIA pero nan a gare cu droga

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi un bishitante femenino kier a purba di suerte door di pasa droga den KIA.

Pero e control na entrada di KIA ta asina estricto cu bo ta keda gara basta lihe mes. Asina personal di CEA na KIA a gara e dama cu e droga y a notifica autoridad.

Patruya di San Nicolas a presenta na prison di KIA y a detene e dama transporte pa warda.

Waf di Barcadera inaugura

























ORANJESTAD (AAN): For di 5'or di atardi invitadonan a yega na waf di Barcadera, e waf di container nobo, cu a keda oficialmente inaugura. Ministernan Bermudez, de Meza, Boekhoudt y Prome Minister Eman tabata presente, mescos cu varios miembro di Parlamento. E ocasion tabata hopi special, sigur si tene cuenta cu esaki ta un proyecto inmenso cu a keda finalisa.

Un proyecto cu a drumi pa decadanan largo den lachi y porfin un gobierno a tuma e iniciativa di construy'e. Algo positivo cu ta hiba Aruba dilanti. Cada orador, di ASTEC sr. Mike de L'Isle, di APA NV sr. Jossy Figaroa, di Raad van Bestuur sr. Louis Posner, Ministernan Boekhoudt, de Meza y Eman, a pone hopi enfasis riba importancia di e waf aki y su nificacion pa Aruba y su hendenan. Entre e invitadonan por a mira diferente director di departamentonan di gobierno, sector priva y ciudadanonan envolvi. Tambe ehecutivonan di Port of Amsterdam tabata presente. Un par di ora prome nan a duna un presentacion na tanto ministernan como na e Raad van Bestuur di APA NV pa papia riba un forma di cooperacion cu nan ta bay tin cu APA.

Den un forma masha special a haci e apertura oficial cu e grua grandi lantando un container cu un pintura riba dje y poniendo esaki meimei di otro containernan. Algo apart. Pabien Aruba cu un waf nobo cu ta un adelanto grandi pa nos isla.

KI DIA NOS TA SIÑA!!



Minister Otmar Oduber

Entrante prome di juli implementacion di tur e reglanan pa nos beachnan ta na vigor





ORANJESTAD (AAN): E dedicacion pa haci posibel e reglamentacion di nos beachnan a tuma entre 3 pa 4 aña. E proceso pa esaki no tabata facil, pero tampoco imposibel. Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura Sr. Otmar Oduber a inicia e proceso aki hunto cu colega Minister Benny Sevinger di infrastructura y cu tur e consehonan huridico cu a ricibi a logra pa na momento cu combersacionnan a tuma luga cu tur e partidonan envolvi lo haya e informacion debido.

Pa e cambio aki a instala un comision pa asina haci investigacion y a haci diferente bishita na tur e hotelnan na Aruba riba diferente punto, manera construccionnan ilegal cu tin, operacion nan ilicito cu ta tuma luga riba nos beachnan manera por ehempel palapanan cu ta pone den partinan cu nan no tin mag di ta poni. Tambe tin diferente SPA , restaurant y barnan cu no ta conforme e leynan di Aruba y cu tampoco no ta poni den e permisonan cu e diferente hotelnan rond di nos isla tin.

Minister Oduber a duna di conoce cu tambe e comision a acerca tur e operadornan cu tin di watersport riba nos beachnan pa asina splica riba kico ta e vision di Aruba pa cu turistanan di calidad. Aruba ta enfoca riba un turismo special y di calidad manera nos a conoce durante e ultimo añanan aki y pa por keda logra duna e servicio adecuado na cada un di nan cu ta bin Aruba mester tin regla stipula pa asina cada compania cana riba un solo liña di servicio. Un structura ordena ta crea e siguridad y na unda cu e bishitante ta sinti safe na momento cu ta haci uzo di nos beach nan.

Minister Oduber ta compronde cu diferente actividadnan a keda haci pa hopi aña riba nos beachnan cu ta contra di nos leynan actual, tambe tabatin diferente reglanan cu no ta keda cumpli cu ne manera seguro sea pa esnan cu ta haci uzo di e facilidadnan cu ta traha na e sitio. Tambe e situacion di permiso no tabata cana debidamente manera huurmento di stoel, parasol ect ect. Despues di por a sinta na mesa cu tur esnan concerni a traha un maneho nobo cu ta keda stipula.

Minister Oduber a anuncia cu desde prome di juli 2016 implementacion di tur e reglanan pa nos beachnan ta drenta na vigor. Esaki ta inclui regulacion cu ta cuadra cu tur e rekisitonan cu un persona mester tin pa por opera riba nos beachnan na Aruba. Mirando cu awor e reglanan a keda stipula y tanto polis y departamento di scheepvaart por haci nan controlnan debidamente, pa sigura cu tur hende ta opera conforme nos leynan y diferente rekisito cu tin stipula den permiso segun articulo 18 pa loke ta trata uzo di terenonan publico cu ta nos beachnan.

Segun Minister Oduber e proceso a dura, pero e tabatin su motibonan mirando cu a sinta cu tur esnan cu ta envolvi riba nos beachnan y awanan teritorial. E implementacion di e reglanan nobo rond di nos beachnan por ta significa cambionan radical pa cierto operacionnan tanto di hotel y watersport, pero alabes e ta necesario pa implementa e reglanan aki pa por tin un miho maneho di structura rond di nos beachnan.

Minister Oduber ta gradici tanto e hotelnan y companianan di watersports cu a compronde e vision y maneho di Gobierno y asina a duna di nan parti tambe. Tanto e departamento di DIP y Directie Scheepvaart Minister Oduber a percura pa nan tin un laso mas estrecho pa por controla y traha hunto riba diferente permisonan cu ta keda duna y cu mester keda controla. Asina tambe tur departamento concerni ta haya e datonan y tur proceso ta cana riba un liña cu a keda stipula conforme e Beach Policy.

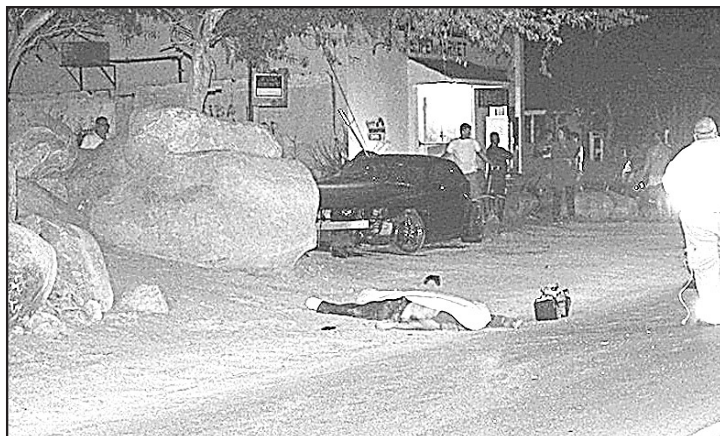
Accidente pisa riba caminda di Hooiberg a cobra bida di un persona

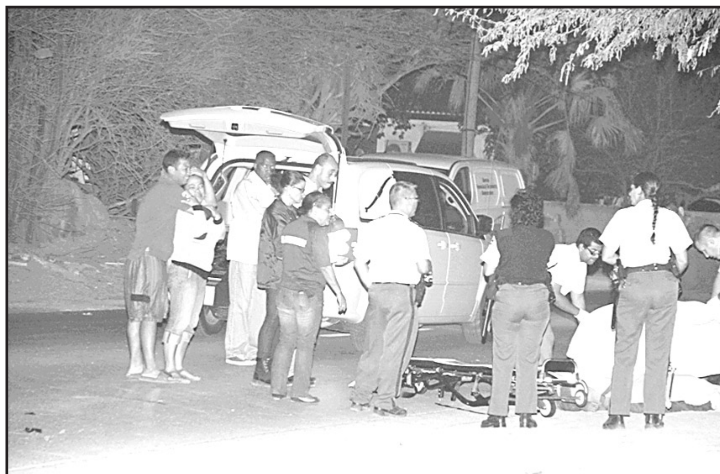
ORANJESTAD (AAN): Diaranson den oranan di 12:55'or di marduga riba e caminda principal di Hooiberg pa Santa Cruz, a keda registra un accidente hopi serio, y asina cu e yamadanan a cuminza drenta uno tras di otro, di biaha unidadnan policial y di ambulance a presenta na e lugar.

E accident aki a socede net den e area di birada di Hooiberg, banda di Maiky's Restaurant. Polis a yega, y topa cu un auto preto Toyota Soarer, un auto cu ta wordo bendi na Japon so desde 1981 te cu aña 2005.

E vehiculo tabata basta kibra, un homber benta riba di caminda no ta reacciona mas y un otro na sanger.

Polis a haya tende di testigonan, cu e Toyota Soarer cu number A-9254 tabata bini for di pariba, posiblemente cu velocidad halto, y den birada algo a bay robez y e chofer a baha di caminda, dal contra di cura di cas,

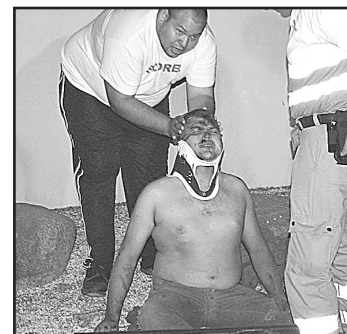




despues un baranca, y asina keda tur kibra.

Debi na e impacto, e chofer a wordo expulsa for di e vehiculo, y kizas e caida fuerte riba asfalt a causa su morto.

Polis a cera e area pa specialista di departamento di trafico haci nan investigacion. DIARIO a nota cu Fiscal tambe tabata presente.



Docter Mungra a presenta y pa 1:25'or di marduga a constata morto di Andrew Furgill Steven Wernet, naci na Aruba dia 8 di Maart 1994, pues recien a cumpli 22 aña di edad.

E otro herido ta e hoben E.d.C. di 25 aña, kende tin hopi sla y trauma na su curpa, y cu yudanda di Paramediconan a ser hiba pa Hospital cu urgencia.

Agencia Funeraria a presenta pa asina transporta e fayecido pa Mortuario. Famianan tabata presente e momento ey, y nan tabata inconsolable.

Paz na su resto y palabra di profundo condolencia na famia di e fayecido.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Tom Fuyer, un esclavo treci Merca tempo cu e tabata tin 14 aña, por a bisa e number exacto di seconde den cualquier periodo di tempo. Un biaha, puntra ta cuanto seconde tin den 70 a¤a, el a contesta den menos cu un minuut y mei. Sinembargo e no tabata sa lesa ni skirbi.

Na aña 1976, presidente Gerald Ford a manda 40 mil carchi di Pasco.

Riba e templonan di piedra na Madura, den parti sur di India, tin mas di 30 miyon di imagennan taya di Dios y Diosanan.

Bo tabata sa cu desde San Pedro tabata tin 262 Papa te na aña 1983.

Pastornan(monjenan) di e templonan di Egipto antiguo tabata ranca delaster cabey cu tabata tin riba nan curpa, incluyendo nan cejanan y parpadonan (wimpers of eyelash).

Louis XIV tabata tin nada menos cu 413 cama.

E cacho pekingese tabata ser considera sagrado entre realeza Chino. Na e corte di Li Hsiu, un di e ultimo reinanan manchu, tur Pekingese tabata tin nurse humano. Cada cacho tabata tin su propio eunuco pa protege di otro cachonan.Algun di e cachonan tabata tin hasta palacio priva, completo cu sirviente y tur.

Cleopatra tabata test e eficacia di su venenonan riba su esclavonan. Asina e tabata sigur cu nan no ta faya.

Di acuerdo cu estadisticanan, bomberonan tin e trabao mas peligroso na Merca.

Ultimo palabranan di Franz Josef Haydn na 1809: “Alegra boso mes, mi yunan, mi ta okay”.

E palabra civilizacion ta deriva di e palabra Griego “civis” cu kier meen ciudad. E arte di civilizaciuon, skirbi, literatura, organizacion politico, y ciencia, a desaroya den e vayenan fertil di Mesopotamia y Egipto, na unda sernan humano a cuminza experiencia un vida urbano.

Un raton hembra por haya como 8 yiu mas of menos diez biaha durante su bida, cu no ta largo, ya cu e no ta biba mas cu un aña por lo general. E periodo di gestacion ta 3 siman y e ratonnan chikito ta bira adulto den apenas 10 siman.

Fausto, e protagonista di obranan di Christopher Marlowe tabata realmente un persona. Johan Faust tabata un doctor di siglo 16, kende tabata siña teologia na e Universidad di Wittember, na Alemania. Hopi a ser papia di dje durante si bida, incluso cu el a bende su alma cu diablo en cambio di eterna juventud y sabiduria. Hopi autor ademas di Christopher Marlowe y Goethe, a gusta e historia cu a cautiva nan imaginacion y a skirbie den forma di ficcion.

Na Afganistan nan ta papia un idioma cu yama “Pushtu”, mientras cu na Albania tin e dialectonan “Tosk” of “Gheg”.

E prome descripcion di “leukemia” a ser haci na a¤a 1845 door di e patologo Aleman, Rudolf Virchow (1821-1902) y door di e medico Ingles John Hughes Bennett (1812-1875).

Porfin Polis a logra gara Jean Carlo Rafini



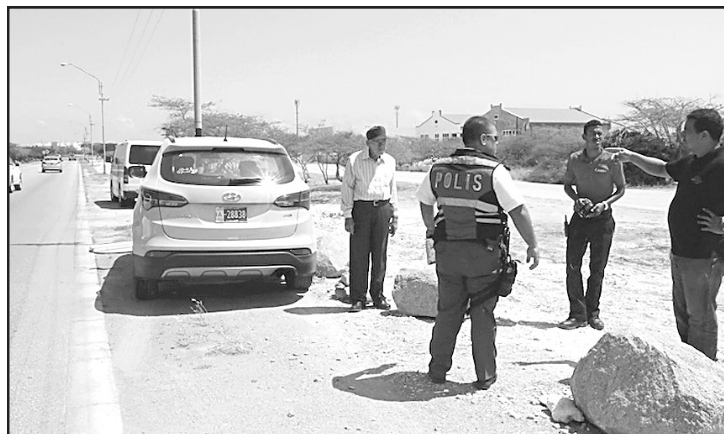
ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta trempan patruya di Oranjestad tabata man yen den area di De La Sallestraat y bisindario cu kiebronan di luga pero tabata casi gara e sospechoso. Pero tanto na kiebro di Don Jacinto e camara di siguridad a capta e ladron bon y aki polis a sali bay buske.

Polis a logra pone man riba e sospechoso Jean Carlo Rafini cu Recherche di woning inbraak tabata buscando e pa algun siman caba relaciona cu kiebro y ladronicia na mas lugar.

Awor e sospechoso tin bay duna cuenta na fiscal y pronto presenta dilanti mesa berde.

Accidente riba Sasakiweg pa falta di preferencia





ORANJESTAD (AAN): Dialuna den careda di 11 or mainta riba Sasakiweg poco panort di Orange Mall na e crusada pa bay Hospital a sucede un accidente entre dos auto. Tur esaki debi na falta di duna preferencia.

Di biaha patruya di trafico a acudi na elugar y a constata cu e chauffeur di e corolla sali for di pabou dal riba un santa fe bayendo direccion noord. Ambos auto a keda kibra, pero ningun persona a resulta herida.

A LOCAL COMPANY IS SEEKING RENTING OPPORTUNITIES ON COMMERCIAL BUILDINGS

AND/OR PROPERTIES FROM

350M² TO 500M².

Please contact

593-0337 with offers

IN THE FOLLOWING AREAS • SAVANETA • CURA CABAY • BRAZIL • SAN NICOLAS

Aruba despues di casi 2 aña di negociacion

Otro siman ta firma un tratado cu Merca riba "Transportation Security Agent"

ORANJESTAD (AAN): Aruba despues di negociacionnan pa casi 2 aña ta cla pa concretisa acuerdo firmando un tratado cu Merca riba Transportation Security Agent, e asina yama TSA. Minister Otmar Oduber a keda apunta pa den nomber di Reino Hulandes firma na Washington, e acuerdo importante aki.





Manera ta conoci durante ultimo añanan aki Directie Scheepvaart como Aeropuerto tabata den contacto continuo pa sigura cu nos ta cumpli cabalmente cu aspectonan di siguridad pa tanto nos wafnan como tambe nos aeropuerto. Tambe ISPS cu Aruba ta asocia cu ne, ta controla di cerca e medidanan di siguridad di nos isla pa asina nos keda cumpli cu ne. Esaki mirando cu nos tin un gran cantidad di barconan crucero cu ta yega nos isla y ta touch suelanan Mericano, pero tambe un gran cantidad di barco di carga cu ta haci e mesun ruta aki pa cual ta bolbe añadi na e importancia pa mantene un nivel di siguridad halto. Minister Oduber ta indica cu alrededor di 2 aña pasa a logra cumpli cu dos aspecto mas cu nos no tabata cumpli cu ne, cu tambe ta forma parti di e aspectonan di siguridad internacional tanto pa e area maritimo of pa e parti aereo. Ministerio di Transporte a percura pa cumpli cu e tratado caminda tin comision permanente den nomber di tur instancia cu ta envolvi den e aspecto di siguridad riba nos isla, y desde 1 aña y mey pasa ta reuni continuamente tanto pa aspecto maritimo y aereo. E mandatario ta splica cu a encarga Korps Chef pa dirigi e reunionnan aki, caminda 2 biaha pa aña e Minister Oduber tambe ta reuni cu ne. Tur e trabounan aki combina cu e creacion di IBSL, cu ta e departamento cu ta controla y aproba e diferente plannan di siguridad cu mester tin na aeropuerto y na nos wafnan, a conduci cu awor nos por ta orguyoso cu Aruba ta e unico den Reino cu ta cumpli completamente cu e exigencianan di siguridad y por mantene e Pre-clearance Americano via TSA. Pa e motibo aki Minister Oduber lo ta biahando pa Washington, unda lo topa cu representantenan di Gobierno Mericano y instancianan concerni pa asina firma den un forma oficial e tratado importante aki. Pa Minister Otmar Oduber ta un honor pa wordo reconoci pa tur e esfuerso y trabounan haci den e ultimo 3 pa 4 aña, caminda ta logra firma e acuerdo historico aki den nomber di Reino cu ta haci posibel pa mantene e Pre-clearance aki na Aruba.



GANDELMAN

Spring Sale!

Up to 60% discount on selected merchandise.

Only at **Gandelman** Renaissance
open from 10:00 am - 8:00 pm

*This offer is valid for a limited time only

Door cu Fiscal no por a haya un di e victimanan

A bolbe pospone caso di atraco cu violencia riba turista

ORANJESTAD (AAN): E homber J.A. no a gusta ora el a tende Hues bisa cu mester bolbe pospone e caso.

J.A. tabata kier pa e caso worde trata pa asina e sa con e ta para y pa prepara pa e bay den exterior cerca su ruman muher.

Fiscal acusa J.A. cu dia 11 Juli 2015 hunto cu otronan of su so, a haci un atraco cu violencia riba e dama D. y force duna pertenencianan. Tambe e ta worde acusa di a haci un otro atraco riba un homber.

ATRACO DAMA:

Algun luna pasa, un parti di tratamento di e caso a tuma lugar caminda Hues a mustra cu e dama D. a bisa cu e tabata para banda misa Jehova warda un amiga pa bay misa. Un auto para banda dje. El a mira cu tabatin tres persona den auto. Un di nan a baha cu machete y tabata zwaai y bisa pa duna cellular. Despues el a pidi pa placa y e dama den su spanto a dun'e cartera cu 61 Florin. Segun e dama tur tabata bou influencia. Den confrontacion di potret el a reconoce J.A.

ATRACO TURISTA:

Hues a mustra cu e homber S. turista di Bonaire a declara cu e tabata na lighthouse ta midi biento pa bay windsurf. Na dado momento un auto a bin para y tres homber a baha y un cu machete. Nan a rondon'e y el a coy algo mas di 200 Dollar duna nan. Un otro cu tabata cu cuchiu, a coy e yabi di auto. Un di e atracadornan a coy piedra y dal'e cu piedra na wowo. Nan a core bay cu su auto tambe. E mester a worde cosi na su wowo.

SOSPECHOSO A ADMITI:

Polis a haya notificacion cu e auto tabata core den Dakota y a para. J.A. tabata na stuur y a core bay na pia pero a worde deteni. J.A. a declara cu el a bebe hopi y usa droga moli. El a admiti di a haci e atraco riba e señora y e placa a usa pa cumpra gasoline. Despues nan a bay na lighthouse y a haci e atraco arma. El a bisa cu el a bay cu e auto di e homber. El a bisa tambe cu e y un otro tabatin cuchiu den man y e otro a coy piedra dal e homber mientras cu el a listra den saconan di carson di e homber.

Hues a puntra J.A. con e ta pensa awor di e caso. Segun J.A. door cu e tabata bou influencia di alcohol y droga. Hues a remarca cu ta e mes a usa nan. Segun J.A. nunca el a yega di haci algo asina. Hues a puntra J.A. si el a pidi e victimanan dispensa y a paga back. Segun J.A. e no tabatin placa mes den su man. Hues a remarca cu esey no kiermen pasobra ta J.A. a ataca nan.

A BOLBE POSPONE CASO:

Anterior, door cu Fiscal no a logra invita e victima S., a pospone e caso pasobra e victima mester worde invita pa mira si e kier haci demanda di daño.

Esey tabata na Januari y awor Hues a puntra Fiscal con a para cu e victima di Bonaire. Fiscal a bisa cu a manda invitacion y hasta a yama y hasta un a bisa cu lo bin. Pero ningun no a presenta. Hues a pospone e caso un rato pa Fiscal bolbe yama e victimanan na Bonaire pa mira con a para. Despues di un rato a sigui cu e caso y Fiscal a bisa cu el a yama pero e telefoon ta riba voice mail.

Hues a bisa cu e por a compronde cu A. lo ta sinti'e malo. Esey a haci cu Hues a haci A. un serie di pregunta. A. a splica cu e ta bebiendo remedi for tempo cu e tabata chikito door cu e tin trauma. Hues ta haya cu lo ta mihor pa laga psychiater evalua A. Hues a puntra si tempo cu e tabata haci delitonan e tabata usa pildernan. Segun A. e tempo ey e tabata usando droga y no e pildernan. El a bisa Hues cu normal e no ta haci e cosnan ey.

Hues a mustra cu dia 6 Mei 2011, A. a worde condena na condena 2 aña y mey pa intento di asesinato. Segun A. e tempo ey tambe e tabata bou influencia di droga y alcohol. El a bisa cu el a hacie door cu e homber a saca arma p'e. Hues a remarca cu e tempo ey caba A. sa di e consecuencianan. A. a bisa cu ta berdad. Segun A. normal ora cu e ta traha cu su tata e ta usa remedi. Pero e tempo ey e tabata anda cu amigonan.

Fiscal a bisa cu e no ta kere cu A. tin problema mental. E ta haya cu A. sa masha bon cu e no por usa droga y alcohol. E ta laga na Hues si e ta haya necesario un raport psychiatrico. Hues a puntra con ta para cu e victima. Fiscal a bisa cu e ta kere cu mester check si e victima kier haci demanda. A. a pidi Hues pa lag'e liber pa e por bay Merca cerca su ruman muher pa e cambia su bida. Abogado a bisa Hues cu A. kier pa sigui cu e caso.

Abogado ta haya cu no ta na su lugar pa laga A. warda riba algo cu no ta su culpa. Hues a puntra Fiscal ki dia lo por pospone e caso pa mira con a para cu e victima cu ainda falta di invita. E acusado no a gusta cu ta bolbe pospone e caso.

Hues a bisa cu mirando e declaracion di A. e no ta mira necesario pa laga pidi raport psychiater. A keda dicidi cu ta pospone e caso pa dia 12 di Mei 2016 pa mira si por haya victima pa mira si e kier haci demanda. Hues a bisa A. cu e ta compronde e interes di A. pero mester cumpli cu deber di check e victima.

ANUNCIO

LAGO ANNUITY FOUNDATION (LAF)

We are moving - We gaan verhuizen - Nos ta muda

Please be informed that the office of Lago Annuity Foundation will be moving. As of April 1st, 2016 our new address will be J.E. Irausquin Boulevard 20-A, Oranjestad, Aruba (in the building of Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V. (CATC)).
Visiting hours: Monday thru Friday from 8 am to noon.

Hierbij informeren wij u dat het kantoor van Lago Annuity Foundation gaat verhuizen. Per 1 april 2016 is ons nieuwe adres J.E. Irausquin Boulevard 20-A, Oranjestad, Aruba (in het gebouw van Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V. (CATC)).
Bezoek uren: maandag tot en met vrijdag van 8 am tot 12 uur 's middags.

Pa medio di esaki nos kier a informa cu e oficina di Lago Annuity Foundation lo muda. Desde 1 april 2016 nos adres nobo lo ta J.E. Irausquin Boulevard 20-A, Oranjestad, Aruba (den e edificio di Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V. (CATC)).
Orario: di dialuna pa diabierna di 8 am pa 12 di merdia.

Tel: +297 588 2480
Fax:+297 588 2489
Email: LAF.Aruba@tmf-group.com



Lago Annuity Foundation

TA BENDE HERO

Special prijs riba

Beton Mat 4mm Afl.35,-

na ex-Codemsa Cumana # 69

Cash & Carry 8:00AM - 5:00PM

BO TA BUSCANDO UN RETO NOBO Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?



STUART SECURITY SERVICE

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

- Security Guard Full Time / Part Time
- Security Supervisor
- Base Station Assitant
- Patrol Officers

Rekisito:

Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:

- Skirbi y papia Papiamento, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon specialmente cu turista

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha



email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160 Sun Plaza Mall 301
Tel: 582-3026 / 592-1199

Pacientnan awor si ta convenci...

AZV ta parce di ta interesa solamente den placa placa placa....

ORANJESTAD (AAN): Algo cu kizas hopi hende no a tuma nota di dje, ta e hecho cu pueblo di Aruba, den un di e poco biahanan, a dicidi na lanta nan voz y protesta contra e maneho di cuido di pacientnan di AZV.

Siman pasa, pueblo por a mira cu pacientnan di Dr. Rivera a tene accion di protesta. Claro cu esaki ta algo di aplaudi. No ta hopi biaha, cu na Aruba por wordo observa, con pacientnan ta subi caya pa asina demanda y exigi pa AZV mehora servicio di cuido medico.

Nan a admira cu e Director di AZV a sali papia cu prensa, y el a bisa cu na e Aseguro Medico General, nan tin 3 prioridad. Prome ta placa, di dos ta placa, y prioridad number 3 ta placa tambe.

Asina AZV a bira tambe awendia! Siendo cu den eleccion, e Ministro a bin cu campaña pa introduci cambio di cuido medico. Pero kico a pasa? Nada. E promesanan di Ministro a keda morto.

Lamentablemente pacient no ta central mas na Aruba. Tur cos ta draai rond di placa.

Den e asunto di Dr. Rivera, pacientnan ta convenci cu no a detecta ningun iregularidad. Djis e ta pidi pacientnan pa haci test (cu ta costoso), y AZV ta contra esey, siendo cu e ta na bienestar di pacient.

Contrario na Docternan Europeo, ta dunabo remedi sin sa sikiera ki malesa exactamente bo tin. Nan ta djis duna remedi pa loco.

Pero Mediconan latino ta haci testnan necesario, y despues ta bisabo kico bo tin of dunabo remedi.

Ni su calidad di cuido medico, no ta interesa na prome lugar door di AZV. Dr. Rivera a comete ningun iregularidad. Prome cu e bisa kico lo bo tin, ta mandabo haci prueba. Mi prefera pa tin un prueba costoso pa mi sa kico mi tin, envez cu Docter dunami remedi robez.





Ciaz
- 1.4 L Engine VVT
- Automatic Transmission
- Rear View Camera
- ABS Breaking System
- Dual SRS Airbags
- Keyless Entry/Start
- Electric Folding Mirrors
- Alarm

2016 Ciaz
Starting at
Awg. 37,500



Ultimate Automobiles
Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 · Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com · facebook.com/SuzukiAruba


Nan no a bay cu nada pero si nan a destrui porta patras

ORANJESTAD (AAN): Despues di mei anochi, central di polis a dirigi su patruya na un adres situa na Washington relaciona cu kiebro den cas. E habitante inicial A. a wordo atendi y el a declara cu desconocinan a kibra drenta den cas y segun A.

Te asina leu e intruso (nan) no a bay cu nada. Pero si e desconocinan a usa un obheto desconoci pa a destrui e porta.

Polis di bario San Nicolas a start persecucion na pia detene Chuckie





ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi e polis femenino di bario, durante su patruya riba Weg Seroe Preto a topa cu e conocido Chuckie A.van Putten busca pa husticia. Chuckie ta busca pa Recherch relaciona cu kiebro y ladronicia, pa posesion di arma y comete asalto riba persona y menaza.

E polis femenino cu tabata suso a core baha y bay tras di e sospechoso Chuckie y a start un persecucion chikito su so.

Pero e Polis femenino aki a logra detene e sospechoso y a keda deteni, e sospechoso A. Van Putten tabatin un machete den su poder y a tuma esaki den beslag. Asina e polis di bario a cana cu e sospechoso bay te na su auto y transporta chuckie pa warda di San Nicolas.

RIJLES



DISCOUNT 40% 50%
Riba 2,3,4 rijbewijs pa persona
Tel:582-6732 / 594-3263
Like us on
HERMUS Rijschool NV.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
   a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
   b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**,

   hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 125.000,00;

2. een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m²), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijfenzestig (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijfenzeventig vierkante meter (6.875 m²), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Weg Fontein 154-A, -B en -C**;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

3. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vijfhonderd tweeëntachtig vierkante meter (582 m^2), gelegen te Wajaca in Aruba, bekend als Kavel M-10, uitmakende een gedeelte (index D5246) van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 40, met daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Wayaca Residence 459**;

Inzetprijs: Afl. 295.000,00.

4. het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m^2), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Rooi Koochi 62-E**;

Inzetprijs: Afl. 139.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 5 april 2016 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **19 april 2016 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 ● Fax: (297) 588-2500 ● Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Algo bon pa AZV?

Na Japon a pasa un ley pa prohibi obesidad!

ORANJESTAD (AAN) – Aunke e por parce un idea no realizable y risible, den un mundo unda tin 500 miyon hende obeso, un pais a bin cu un ley pa prohibi obesidad: Japon!

E Asamblea Legislativa di Japon nan a pasa un ley, conoci como “metabo law” di 2008.

Japon no ta un pais cu ta wordo asocia normalmente cu obesidad. The hecho, estadistica ta mustra cu den e pais aki solamente 3 porciento di e poblacion ta obeso. Japon ta un di e ultimo paisnan na desaroya obesidad.Interesante pa compara e dato aki cu un pais manera Australia cu tin un poblacion cu alrededor di 60 porciento di sobrepeso of obesidad, y mas di 25 porciento di e personanan aki ta cay den e categoria di obesidad, cu ta 3.3 miyon di Australiano.

E crecemento di aumento di sobrepeso na Japan ta debi na e spiral di e costonan di salud debi na envehecimento di e poblacion cu por wordo afecta pa e syndrome metabolico, cual ta un motibo pa gobierno actua.

Esyndromemetabolicotaun combinacion di sintomanan di problemanan manera colesterol y triglyceride halto, hypertension arterial y nivelnan halto di glucose liga na stroke, ataca di curazon y diabetes.

E politica Japones tocante esaki, yama “Metabo Law” cual ta, den teoria, simplemente keda bao e peso stipula pa gobierno of confronta consecuencianan.

Desde 2008 e doñonan di trabao ta obliga na midi e cintura di su trahadornan, cual no mester pasa di 85 cm den hende homber y 89.9 -90 cm hende muher. Y nan mester raporta e empleadonan cu no ta cumpli cu esaki.E meta ta pa baha e nivel di obesidad cu 25 porciento pa aña 2015. E mesun dunadornan di trabao ta paga gym pa nan trahadornan cu mester reduci peso.E medida ta conta pa e ciudadanonan den edad 40-75 cu como 56 miyon of 44 porciento di e poblacion. 56 miyon di ciudadano a wordo controla. E gastonan medico aplicando e ley aki a baha considerablemente.

Na Aruba nos sa cu AZV su gastonan riba cuido medico ta hopi halto y di hecho nan ta purba baha gasto cueste loke cueste. Di con na Aruba, cu ta un di e paisnan cu mas obesidad, segun datonan cu incluso Hulanda mes a yega di duna, no ta bin cu un medida similar na Japon, y na lugar cu nan ta paga asina hopi placa pa cura, no ta bin cu prevencion, por ehemplo, yudando e aseguradonan paga un gym? Si na Japon nan ta spaar basta placa cu e medida aki, di na Aruba no por?

WIN A NEW CAR

glitz casino

MARCH 2016

KIA The Power to Surprise

picanto

PLAY & WIN EVERYDAY

WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY APRIL 2, 2016
MUST BE PRESENT TO WIN

* Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from March 1, 2016 until April 2, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
* 1 Ticket on Wednesday & Thursday during bingo.
* Same suit Blackjack.
* Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
* Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO





That's banjolux
KOOYMAN
FASE FINAL - ULTIMO LOTS DISPONIBEL!
Quality Materials

Monte Verde
RESIDENCE
Your Ideal Home | Custom Floorplans | Relaxing Living
4 MODELS
✔ Flor di Jasmin (101m2) ✔ Flor di Magdalena (118m2)
✔ Flor di Cayena (103m2) ✔ Flor di Karawara (142m2)
Seroe Biento z/n | Cel. 734.1200 | Of. 588.2440

Falta solamente algun dia mas pa Servicio di Impuesto cuminsa duna servicio na MFA Noord





ORANJESTAD (AAN) – Desde cu MFA Noord a habri su portanan oficial den luna di november ultimo, tur dia tin por lo menos un dozijn di persona ta puntra si por paga belasting eynan of ki dia e oficina di Departamento di Impuesto ta habri. Afortunadamente por bisa cu a yega na e punto cu ta cla pa MFA Noord brinda un di e servicionan di mas importante y pidi. Vocero di Departamento di Impuesto, Meverly Romano a confirma cu den prome simannan di april, e bali di Departamento di Impuesto, ubica den e di dos piso di edificio Orua-Noord, ta habri pa publico.

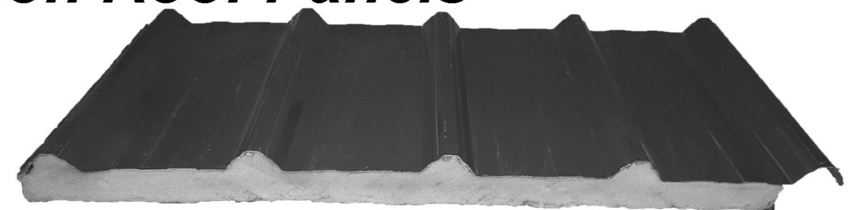
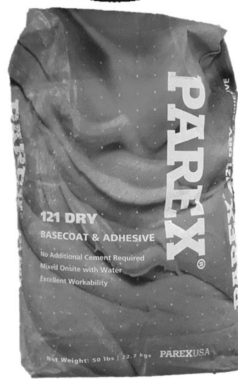
E necesidad pa presencia di entidad aki den districto di Noord, ta algo cu Departamento di Impuesto tabata conciente di dje. Nan ta e servicio di Gobierno cu mas cliente na e isla. En general, nan tin 7.600 cliente pa paga winstbelasting, 6.500 pa paga Loonbelasting, 39 mil pa Inkomstenbelasting, ademas di 11.900 pa pago di BBO/AZV y 67 mil plachi di number registra. Sra. Romano a splica cu cada tipo di belasting tin nan periodo den aña y dianan den luna cu ta mas druk.

Noord y bisindario, como un di e districtonan di mas grandi na Aruba tin un gran parti di e cifra ariba menciona. “Pa nos ta hopi importante pa tin mas punto di contacto cu e cliente paso nos oficina principal ta hopi druk,” e vocero ta splica. “Cu apertura di servicio na Noord, e fluho na Camacuri ta baha un poco. Tambe ta spera hendenan di Ponton y Tanki Leendert ya cu ta mas facil pa nan yega aki. Pesey nos ta premira cu e atendencia aki lo ta hopi bon.”

Ta bay cuminsa cu servicio di caha so. Un bes cu e espacio di Departamento di Impuesto den MFA Noord ta miho ekipa, lo amplia pa otro tipo di servicio, similar na esnan obtenibel na e oficina principal. Pa loke ta orario, esaki tambe ta cuminsa un cu format inicial di 8’or di mainta pa 12’or di merdia y for di 1’or pa 3’or y mey di atardi. E intencion di e departamento ta cu, despues di un tempo y cu mas servicio na disposicion, ta evalua si por keda habri merdia mescos cu ta e caso cu balienan di Hulpbestuurskantoor.

Nan sa cu e ciudadano lo sa di probecha di e orario bentahoso di merdia, pero di nan banda tambe mester tene cuenta cu aspectonan interno di e organisacion. Mescos ta sosode cu consultanan di asuntonan personal. E oficina di Departamento di Impuesto na MFA Noord mester por garantisa e siguridad y privacidad na su clientenan. Ta pesey mes a dicidi pa habri aworaki cu caha pa despues introduci otro servicionan. Pa loke ta e coordinacion entre e departamento y e ekipo di maneho di MFA Noord, Sra. Romano a indica di ta funciona hopi bon ya cu tin hopi flexibilidad. Ta mira den Orua Noord como un edificio cu tin e espacio necesario pa nan atende nan clientenan debidamente. “No solamente tin e espacio na di dos piso, pero tambe e parti abou; y ora nan number wordo yama, nan por wak e riba monitor,” e funcionario a splica. “E localidad den districto di Noord ta sumamente mas comodo cu bay Paradera of Camacuri. E parkeo ta suficiente. E ta un localidad cu ta duna suficiente espacio paden, pafo y rond di dje cu nos clientenan y clientenan di otro servicionan akiden por tin e comodidad di yega mas lihe,” asina Sra. Romano a finalisa bisando.Pa mas informacion di e fecha exacto di inicio di servicio, ta invita tur persona pa keda pendiente di e anuncio oficial cu lo ta publica den prensa local. Tambe por sigui e desaroyo aki y otronan riba pagina di Facebook di MFA Noord Aruba of riba www.impuesto.aw.



Bo Fabrica di Aluminium & Aluzinc!
Isolation Roof Panels

Special
Antes AWG.265,-
Awor AWG. 165,-


PAREX 121 DRY
Basecoat & Adhesive


Dutch Boy
Commercial Paint
Special
AWG. 37,50


USG All Purpose
Joint Compound
5 Gallon White 95,-
OFF white/ Pastel 115,-


Economical Paint


3 Piece
Roller Kit
Now AWG. 9,99
Adress: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com
Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normaal
5 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw, Terracota, Cora & Blanco

12 Luna
Sin Interes
On selected items

Crown

Muchanan di Chikitin Bin Bin cu mainta dedica na nos Himno y Bandera

















ORANJESTAD(AAN)--Den cuadra di e gran celebracion di nos Himno y Bandera, riba henter Aruba e celebracion aki ta hayando su debido atencion y specialmente na e schoolnan, hopi enfasis ta wordo enfoca, pa asina nos yiunan haya mas di nos dushi Aruba y e importancia di nos Himno y bandera.

Ta pa e motibo ey mes, diferente school riba Aruba, ta haciendo diferente actividad cu tin di haber cu e gran celebracion aki.

Na School preparatorio Chikitin Bin Bini tambe esaki no por a falta y pesey mes a prepara un gran dia pa asina siña e muchanan canta nos Himno y a carga e banderin cu ta indica nos bunita bandera.

SAMSUNG

THE SAMSUNG S7 IS VIRTUALLY HERE!
WIN A TRIP TO THE GALAXY
By purchasing the Galaxy S7 or S7 Edge on April 1st you will receive a FREE Gear VR
Visit any of our stores tomorrow!

3 MONTHS UNLIMITED DATA















DIGICELARUBA.COM

Digicel

Offer is valid at all Digicel stores or until stock lasts. Samsung S7 is based on 2 year contract, Afl.149.99 per month. Samsung S7 Edge is based on a 2 year contract Afl.229.99 per month + receive 3 months of Unlimited Data. The 1st 2 customers that purchase the new Samsung at each of our location will receive a FREE Gear VR. Terms and conditions apply.



Aruba Summer Music Festival den su di dos edicion

Un festival cu a demostra di percura pa un promocion incomparabel pa nos isla

ORANJESTAD (AAN): Aruba Summer Music Festival 2015 a demostra di tabata un exito rotundo y awor ta cla pa e di dos edicion. Durante un rueda di prensa diamars anochi Minister Otmar Oduber tabata presente y a hiba palabra elogiando e organizadonan pa nan contribucion pa locual ta e cantidad grandi di turista cu a biaha pa Aruba specificamente pa atende e festival aki aña pasa.

E mandatario ta indica cu Gobierno di Aruba y como tambe Oficina di Turismo ta evalua cada un evento, cada aña di nobo, apesar cu por tin contractnan di varios aña envolvi.

Ta evalua entre otro e logro di cada evento compara cu e expectativa cu tabata tin prome cu evento. Sr. Oduber ta comparti cu ASMF 2015 tabata uno sumamente exitoso basa riba tur e criterianan di e evaluacion, cu ta pone cu e confianza di Gobierno atraves di ATA Sui Generis ta worde deposita den e evento pa un di dos edicion cu e meta pa atrae un gran cantidad di bishitantenan for di exterior.

E di dos edicion di ASMF ta worde amplia cu 3 anochi di espectaculo. Mirando e exito aña pasa unda no menos cu 3mil turista a bin pa e festival aki, expectativa ta grandi pa e aña aki.

Banda di e cantidad di turista cu ta spera pa ASMF 2016, Minister Oduber a menciona e balor di e “return on investment” cu ta e aspecto di mercadeo cu Aruba ta logra internacionalmente cu Aruba Summer Music Festival. Un festival cu a demostra di percura pa un promocion incomparabel pa nos isla. E promocion di e propio artistanan riba nan rednan social cu nan fanaticada ta uno enorme. Cada un artista tin un gran cantidad di “followers” cu posiblemente ta haya e curiosidad pa bishita nos isla pa bin mira presentacion di nan artista preferi of sino pa despues pasa nan vacacion na Aruba basa riba tur e potretnan y mensahenan cu nan a mira riba tur e diferente formanan riba rednan social manera ta Facebook, Twitter, Instagram of Snapchat djis pa menciona algun . Por agrega tambe cu ASMF ta atrae un gran cantidad di prensa internacional cu nan na nan turno tambe ta haci un promocion grandi pa nos isla. E mandatario ta splica cu e “return on investment” cu ta haci como Oficina di Turismo y Gobierno ta haci cu cada un Florin, cada un Dollar cu ta worde inverti ta hustifica den e tipo di eventonan aki.

Aruba Summer Music Festival a presenta nan line up pa 2016 cual lo ta Chino y Nacho, Enrique Iglesias, Destra, Tito Nieves, Gente de Zona y Wisin! Sigur un line up cu hopi peso cu lo percura ainda pa mas bishitante, mas promocion internacional y sigur un otro exito mas pa ASMF.

Promocionnan den exterior a inicia mas tempran e aña aki pa garantisa cu Aruba un biaha mas ta worde poni riba e pedestal halto cu ta representa tambe e calidad di Aruba como Producto. Cu e ambiente y mas cu tur e calor di nos propio hendenan ta percura pa cada un bishitante tin un experiencia unico riba nos isla y lo garantisa cu nan ta bolbe back.





Pa asina sirbi bo miho.

Nos ta informa cu e ultimo dia di operacion na nos Airport Branch lo ta diasabra **2 di april, 2016**.

Nos ta desea bo un bon bini diamars **5 di april, 2016** na nos sucursal nobo situa na Wayaca Falls Mall cu lo ofrece e siguiente servicionan:

- **Servicio bancario completo incluyendo Sales & Service.**
- **Parkeerplaats gratis, ATM y Night Depository.**
- **Diasabra nos lo ta habri for di 9:00 AM te cu 2:00 PM.**

Nos ta ofrece nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

Bo banco **amigo**

Caso trata den Corte

Homber a yega cas anochi y haya su partner cu otro amigo

ORANJESTAD – Corte den Promer Instancia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber H., kende ta worde acusa cu riba 31 Januari 2014 a maltrata su ex partner dama y e homber T. cu tabata hunto cu e dama. Tambe e ta worde acusa cu riba e mesun fecha, el a horta e cellular di e dama y destrui auto di e dama.

Hues a mustra cu e dama W. tabata ex partner di H. Nan tabatin 16 aña di relacion y na September 2013 e relacion a caba.

Na December 2013, W. a cuminsa relacion cu un otro persona, esta e homber T.

Dia 31 Januari 2014 nan tabata hunto y a bay cas di W. y bay drumi. Na dado momento H. a drenta e cas y cuminsa bringa cu T. y saca arma, y dal W. cu fan.

Tambe H. a saca cuchiu pa T. Sinembargo T. a scop e cuchiu for di man. W. a coy cellular pa yama Polis pero H. a kita e cellular for di dje. Tambe H. a maltrata W. y tambe a causa daño na e auto di W. W. a worde maltrata y a keda un periodo for di tino.

Hues a bisa cu e homber T. a bisa cu H. a drenta camber y cuminsa bringa cun'e. H. a dal W. cu e fan. Tambe cu H. a causa daño na auto di W. Tambe cu ora W. a coy cel pa yama pa Polis, H. a kita esaki.

Hues a mustra cu H. tambe a haci denuncia di maltrato contra e pareha. El a bisa cu e tabatin 17 aña relacion y despues a separa. El a bay biba cerca su mama y keda cu yabi di e cas. El a bay na e cas y ora el a drenta el "a worde ataca". Nan dale na lomba. Despues nan a bay den auto.

Hues a puntra H. si el a usa algo pa dal e dama y e homber. Segun H. el a usa su man.

Hues a remarca cu si mira e maltrato cu H. a causa na e pareha, no ta maltrato haci cu man sino cu algo otro. E no ta kere cu H., manera el a bisa a defende su mes cu su man. Hues a puntra pakico H. a skop e auto. Segun H. door cu T. a menaza, el a rabia y a skop e auto dos biaha. El a bisa tambe cu e auto ta di dje y e dama. Nan tabata paga hunto riba e auto.

H. a bisa Hues cu Januari 2014, W. a bin na cas di su mama y a kibra tur e glasnan di e auto cu un bati di baseball. H. a bay Polis y Polis a bay cas, pero e no kier mas problema mas. H. a bisa cu e homber T. tambe a bin busca problema pero e no kier mas problema.

Hues a bisa cu W. a haci demanda di daño riba cellular. Tambe tin un cuenta di abogado pa asistencia. Hues ta haya cu no tin motivacion di e demandanan. Tambe 4800 Dollar pa drecha daño di e auto.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba e maltrato di e pareha W. y T. Tin denuncia haci na Polis y tin raport medico cu ta mustra cu nan a worde maltrata. E pareha tambe ta bisa cu H. a coy e cellular for di W. Fiscal a bisa Hues cu e no ta kere cu H. a drenta e cas cu intension pa horta e cellular sino circumstancia a pone cu el a coy e cellular. Enberdad W y T a declara diferente con e cos a sosode. T. a bisa cu e no ta corda bon pasobra tur cos a pasa hopi liher. Pa cu e destruccion di e auto, .H. a bisa cu el a skop e auto. Fiscal ta pone mas valor na declaracion di e pareha.

Fiscal ta haya tur e acusacionnan proba. El a bisa cu H. tabata 10 dia sera pa e casonan aki y ta caso bieu. El a exigi 30 dia di prison di cual 20 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Pa loke ta e demanda di daño el a pidi pa declara esaki no admisibel. E ta haya cu no tin claridad kico exactamente e gastonan ta.

ABOGADO:

Abogado mr. de Hoogd a bisa Hues cu tin tres acusacion contra H. El a splica cu H. tabatin relacion pa 17 aña largo y nan tabata biba den cas hunto. Contrario na loke T. y e dama W. ta bisa, e relacion no tabata completamente finaliza. Tur e cosnan di H. tabata keto bay den e cas y H. tabatin yabi di e cas. Nan tabatin relacion ainda! Dos dia promer cu e incidente, H. tabata na e cas hunto cu W.

E abogado ta haya cu e dama W. no bisa e berdad. Na opinion di abogado, H. no tabata sa di e relacion di e dama W. y T. E abogado no ta haya cu por papia di maltrato cu arma.

E declaracion di e pareha ta contradictorio kico realmente a pasa. El a mustra cu nan a palabra pa declara contra H. pero asina mes nan declaracion ta varia riba e maltrato cu fan. Ta nan so ta papia di un fan. Tampoco uso di cuchiu. E ta kere cu aki tabata trata di un pelea di man y nada mas. E abogado a bisa cu H. no conoce T. y pa e, el a worde ataca pa un persona desconoci.

El a bisa cu mirando e curpa grandi H., lo mester a spera cu e porta di camber a kibra si ta manera nan ta bisa cu el a scop e porta. Polis no a bisa nada di porta kibra. E abogado ta haya cu tur esaki ta un storia cu e pareha a planea. Mesun cos ta e hecho di cellular.

E ta haya cu mester declara H. liber di e acusacionnan aki. E abogado a mustra cu H. no a scop e auto sino cu ora nan manda auto riba dje y T. a menaza, e ora ey el a scop e auto. Si el a causa daño, e ta dispuesto di drecha esaki. E ta lamenta masha loke a sosode. Si W. a bisa H. cu e tin un otro homber, H. lo no a bay molestia. Ta ora el a yega e cas el a worde sorprendi cu un otro homber den e caso.

El a mustra cu T. constantemente ta molestiando H. y esaki ta causa molester pa H. y su mama. Apesar di tur esaki, e no a haci denuncia pasobra e no kier mas problema. E kier pa tur esaki keda pa pasado. Kere cu un castigo di trabao pa comunidad lo ta na su lugar y no un castigo di prison pasobra si e no traha e no tin entrada. Abogado a bisa Hues cu e ta comparti punto di bista di Fiscal pa declara e demanda di daño no admisibel.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya proba e maltrato di e pareha cu un fan. E heridanan causa no ta heridanan di sla cu man. Hues a bisa cu e ta haya maltrato cu arma un caso serio. E ta haya cu Fiscal su exigencia na su lugar. Door cu e caso ta 2 aña bieu, el a haci e tempo di prueba 1 aña. Hues a declara e demanda no admisibel.

31st of March
Sale
Cash only !!
25% discount
entire store
hunkemöller
PASEO HERENCIA MALL

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
30%-50%-70%
DESCUENTO RIBA TUR COS
Habri nonstop for di 9:30am-7:00pm

"Awor si mi por paga mi debe!"
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

Gerick Croes di MEP

Cu cobardia y tira palabra bo no ta soluciona problema di Aura Casino!

ORANJESTAD (AAN): E ta incomprendibel e manera con Minister di Labor y Parlamento ta trata trahadornan di Aura Casino. Nos di oposicion tin un trajectoria cu semper a para banda di e clase trahador y den caso specifico di Aura Casino nos tin contact y ta pesey mes fraccion di MEP a pidi reunion publico pa trata e caso aki. Sigur nos ta lamenta cu mediador ta bay asina leu pa hustifica un negociacion asina mediocre cu tanto e y Minister Paul Croes supuestamente ta tratando di hinca den otro pa 4 luna caba. Sin exclui e hecho cu e mediador a bay den defensa pe y Minister di Labor Croes usando palabranan ofensivo catalogando e asunto di Aura manera un wega di futbol siendo cu loke nos a trece dilanti ta nan berdadnan curu. Pesey e expession " para na banda ta facil pa score" ta uno cu nos ta condena den tur sentido y menos pa un mediador cu mester ta den un funcion neutral!

Pa loke ta trata Minister di Labor y asuntonan social Paul Croes e no solamente a demostra cobardia mandando su mediador como coordinador personal bin dilanti pero tambe incapacidad. Pa un persona cu a pone presion pa bira minister y ta un extra peso financiero pa nos pais den temponan financieramente dificil e no ta demostrando cu tin su tarea como un prioridad y ta un decepcion total! Ademas di e hecho cu sr. Paul Croes ta Minister di Labor nos no mester lubida cu e ta encarga tambe cu asuntonan social. Kinan ta unda e como mandatario a fracasa pasobra niun dia so el a dedica atencion riba e aspecto social dificil di e mama- y tatanan como trahador. Manera un cobarde el a bira lomba demostrando incapacidad pidiendo coordinador pa tuma over, pero solamente enfatisando riba e negociacion pa e Operador nobo tuma e extrahadornan di Aura Csino IG-



NORANDO e situacion social precario CU 44 persona pa 4 luna largo ta sin pan y sin seguridad social! Mientras e si ta subi un avion bay Hulanda bay fiesta... birando lomba atrobe pa su responsabilidad, pa 44 tata y mama di famia sin cu nan a haya contesta satisfactorio tampoco un solucion!

Lamentablemente e iresponsabilidad y capacidad di e mandatario ta manifestando su mes den henter e Gabinete Eman, caminda tur minister ta tira culpa riba otro mientras Prome minister Mike Eman ta keto continuando cu su biahenan di placer sin cu un rato so a pensa pa instrui Minister di Finanzas sr. Angel Bermudez pa pone un fondo special pa e victimanan di Aura durante e periodo cu nan no tin salario.

Pesey nos ta condena cu ta cataloga e caso di Aura Casino como sifuera ta un wega di score pasobra enbes di pone enfasis riba solucion nan ta indica con malo y ineficiente Minister Paul Croes hunto cu su mediador Sr. Pontilius ta negociando pa 4 luna caba. Realidad cruel ta cu bo ta hungando cu pan di hende y tanten cu abo si ta sinta cobra un salario mientras trahadornan di Aura Casino no ta den mesun posicion ta masha facil tira palabra cu tur cos ta bayendo bon...e ora nos ta puntra nos mes pakico no a bin parlamento duna cuenta? Pakico no tabata honesto cu e trahadornan? Pakico no involucranan den tur reunion pa tin transparencia? Pa pone cos bon cla oposicion logicamente kier contribui na solucion na bienestar di e mama y tatanan di famia pesey mes nos ta trece berdad dilanti y nos ta lamenta cu e ta worde saca for di proporcion. Un cos si, den henter e asunto aki Minister di labor ta demostra cu e ta un cobarde pasobra e no kier enfrenta e realidad cu ta pa via di nan actonan di negligencia ya caba ta 4 luna a pasa sin cu trahadornan di Aura Casino a cobra algo. E mensahe na mediador y Minister di Labor ta pa : Stop beating around the bush y take action pa no laga ni un solo dia pasa cu e tata y mamanan di famia aki por cumpli cu cria nan famia y debernan financiero.

POS CHIQUITO / SAVANETA

DIANAN DI FUMIGACION

PA BAHA E CANTIDAD DI SANGURA CU POR TRANSMITI MALESANAN MANERA ZIKA, DENGUE Y CHICKUNGUNYA DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO DESPA TA ANUNCIA DIANAN DI FUMIGACION

DIA	FECHA	DISTRICTO Y BARIO DI ORANJESTAD
Diahuebs	31 di Maart 2016	Sabana Basora; Pos Chiquito y becindario ; Spaans Lagoenweg; Savaneta pa Noord: Rooi Kochi, Sero Alejandro y Becindario
Diabierna	01 di April 2016	Savaneta pa Zuid; Cura Cabay; Brazil; Mabon y Becindario

Orario di fumigacion ta di atardi pa anochi: 5'or pm – 7'or pm

For di dialuna 4 di April 2016 en adelante, distrito di San Nicolas ta na turno pa SWIPE.
E CONTROLNAN AKI TA NECESARIO PA ELIMINA CRIADERO DI SANGURA AEDES AEGYPTI

SI BO TA BIBA DEN E BARIO CU TA BAY FUMIGA:

1. Habri bentana y porta durante cu e pickup cu ta fumingando ta pasa den bo bario.
2. Tene bista riba bo mascotanan y parhanan. Cambia awa di bo mascota di cas pa awa limpi despues di fumigacion.
3. Keda paden si bo ta un persona cu un condicion di salud delicado. No ta aconsehabel pa habri porta ni bentana pa no perhudica bo salud.

SIN CRIADERO NO TIN SANGURA, SIN SANGURA NO TIN ZIKA, DENGUE NI CHIKUNGUYA

Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte

ARUBA Aruba Tourism Authority

DESPA

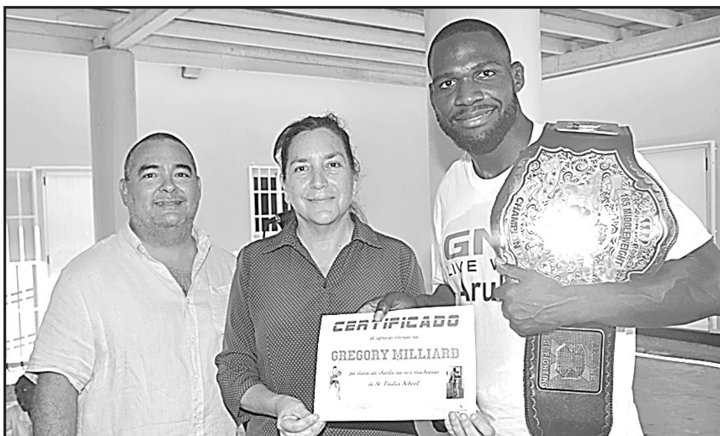
Poets Show
DEN AMBIENTE
25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo
PoetsTV

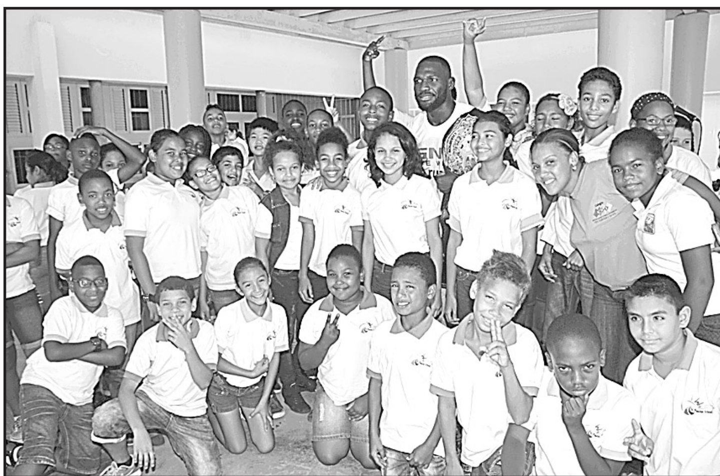
Poets ShowTV...Diadomingo 7:15 PM Telearuba...

Gregory Milliard su Charla na su Skol di Infancia St. Paulus School...

Juffrouw di su infancia Judi Dijkhoff- Hurtado a entrege un Certificado di Aprecio..

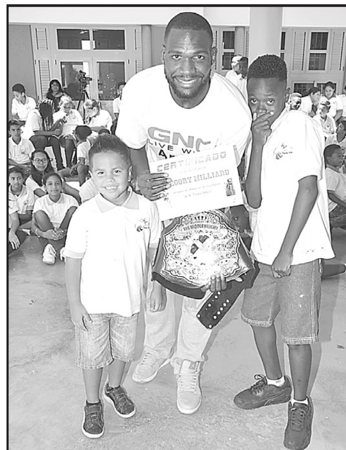
** Alumnonan di St. Paulus School na San Nicolas a keda sumamente contento cu e bishita di nan ex Alumno Gregory Milliard, kende a presenta cu su faya como e actual "World Champion MMA Middleweight TXC Legends". Gregory Milliard a comparti e logro aki cu e alumnonan pa asina esaki sirbi como un bon ehempel pa e muchanan tambe por logra mescos cu su persona. Ademas Gregory Milliard a duna conseho na e muchanan pa nan no bringa riba caya. Na final Cabesante di St. Paulus School, Meneer Randy Arends a gradici Gregory Milliard pa e tremendo bishita aki, mientras Juffrouw Judy Dijkhoff-Hurtado, kende tabata Jufrouw di Gregory Milliard den 1e Klas como den 3e Klas, a expresa su gran satisfaccion di tanto e bishita como e logro grandi logra recientemente na Detroit, USA, como "World Champion MMA Middleweight TXC Legends". Pa e occasion aki Juffrouw Judi Dijkhoff-Hurtado a entrega Gregory Milliard un Certificado di Aprecio pa duna un charla asina interesante y educativo na e muchanan di St. Paulus School. Sin duda un tremendo iniciativa di Gregory Milliard a ser altamente aprecia pa e muchanan, kendenan a demostra esaki na final cu gritonan…Gregory.. Gregory..Gregory…WORLD CHAMPIONS…Keda pendiente pa diadomingo 3 di April pa 7:15 pm na Telearuba, pa e cobertura special aki den Poets ShowTV…













CRYSTAL & SEAPORT Casinos
ARUBA'S Malta Balashi
SETAR
BRIGHT Bakery

NO CUMPRA CUALKIER SANTO OF PIEDRA, CUMPRA ESUN DI MIHOR CALIDAD Y NA MIHOR PRIJS!

MARCH SPECIAL

WASHED SAND
AWG. 59,- P/MT
(SANTO PA PEGA BLOCKI/ SANTO PA BASHA)
MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED STONES
AWG. 57,- P/MT
(PIEDRA PA BASHA/ LANDSCAPING)
MIN. DELIVERY 3 MT.

www.atcoconcreteproducts.com
info@atco.aw
ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V.
Find us on facebook.
Main Sales offices 582 4684
ATCO Barcadera Barcadera Z/N
ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2
ATCO Shaba Shaba nr. 78
ATCO San Nicolas Theaterstraat nr. 20

Den algun otro isla:

Tin un sistema pa contraresta secura cu awa di subsuelo pa agricultura

ORANJESTAD (AAN) – Un comentario interesante a wordo haci na nos mesa di redaccion, relaciona cu e secure asina pisa cu tin riba nos Isla.

Nos ta practicamente drentando den e di cuater aña cu casi no ta mira yobida, ni sikiera leve. De vez en cuando un yobida cortico den madruga, cu no ta yuda net cu nada.

Tin otro islanan cu ta pasando den e mesun situacion y, aparentemente, nan ta saca awa di e subsuelo y nan ta desalinize cu un sistema senciyo cu no ta pa awa potable, y ta uza e awa aki pa agricultura.

Na Aruba nunca nos a tende cu un sistema asina lo por ta posible. Mientras tanto, nos cunukeronan ta pasando den problema serio, y tur hende cu tin mata planta den cura di cas manera cierto frutanan, matanan medicinal, bonchi, incluso Aloe cu no mester di tanto awa, pero cu a bira seco seco.

Y tanten no tin awacero nos ta keda warda riba un milagro, siendo cu muy posiblemente e solucion creativo tey, pasobra Dios a duna hende e suficiente inteligencia pa soluciona su problemanan.

GARAGE CENTRAAL Preowned


More options

Mechanically checked

Backed by warranty

Financing available

Hyundai Veracruz Deluxe

2014, Automatic
Loaded with lots of space!
Price Afl. 55.000
Down / Monthly Afl. 18.333 / 1.413

Hyundai i30 Deluxe

2013, Automatic
Great handling, and loaded!!!
Price Afl. 31.500
Down / Monthly Afl. 10.500 / 817

Prijs pa luna a base di financiamento na 3 aña cu downpayment (2 aña cu downpayment pa auto cu prijs bou di Afl. 10.000), inclui BBO cu BAZV.

Aqua 24 Boat

Year 2008
Price 65.000
Down Afl. 21.700
Monthly Afl. 1.665

Ford Fiesta
GREAT CONDITION

Year 2014
Transmission Automatic
Price 29.500
Down Afl. 9.833
Monthly Afl. 766

Chevrolet Spark

Year 2009
Transmission Automatic
Price 11.500
Down Afl. 3.835
Monthly Afl. 310

Chevrolet Comfort
GREAT PRICE

Year 2009
Transmission Automatic
Price 9.500
Down Afl. 3.167
Monthly Afl. 259

Autonan disponibel na fecha di publicacion. Consulta cu nos Sales Associates pa mas informacion, of bishita nos website: www.garagecentraal.com

Toyota Prius
HYBRID

Year 2014
Transmission Automatic
Price 37.500
Down Afl. 12.500
Monthly Afl. 969

Mercedes Benz E280

Year 2008
Transmission Automatic
Price 64.500
Down Afl. 21.500
Monthly Afl. 1.654

Ford EcoSport

Year 2007
Transmission Manual
Price 12.500
Down Afl. 4.167
Monthly Afl. 335

Volkswagen Caddy
EMBEDDED CARGO TOOLBOX

Year 2008
Transmission Manual
Price 18.750
Down Afl. 5.000
Monthly Afl. 540

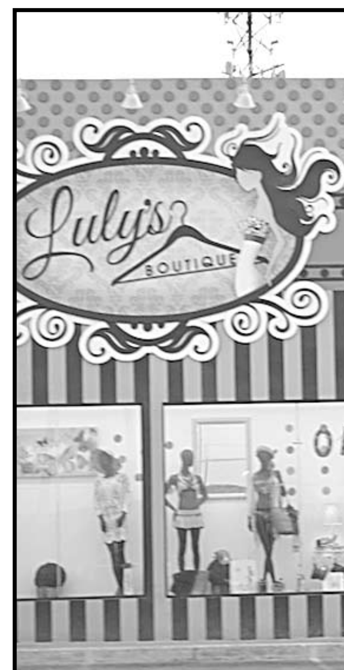
CHECK OUT RIGHT NOW OUR STOCK ONLINE @ GARAGECENTRAAL.COM

Garage Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Kiebro na Luly's Boutique





ORANJESTAD (AAN): Polis a keda informa cu e vitrina di Luly's Boutique situa riba e caminda paralelo di L.G. Smith Boulevard a wordo destrui door di hende desconoci.

Na yegada di patruya di berdad a topa cu e glas di e edificio destrui y cu posibelmente nan a bay cu un par di articulo for di e showcase. Polis a tuma dato di e kiebro aki. Comerciantenan ta sigui sufri di ladronicia. E Boutique aki ta situa den area pabao di CMB Bank Boulevard.

Trahadornan di Hilton a demostra nan malcontento



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, e trahadornan di Hilton Aruba Hotel a dicidi cu nan no ta acepta e proposicion pa cu e CAO nobo, y pa demostra na nmalcontento, a dicidi na tene un walkout.

E trahadornan aki cu ta laborando di hopi aña caba, cu nan experiencia y conocemento di turismo en general, no a acepta e proposicion. Nan no ta kere cu nan merece di haya un CAO asina.

Asina pues nan a pone trabao abao. Secretario General di Sindicato FTA, Rudy Geerman, a splica cu a dura un tiki, pero porfin e empleadonan a dicidi na lanta para pa nan derecho.

Negociacion pa cu e CAO nobo na e Hotel ta andando desde luna di December caba, y lamentablemente no a yega na un acuerdo. Nan a sigui tog negocia, purbando di check tur intento. Trahadornan a manda diferente proposicion, y gerencia di su banda tambe a duna di nan.

Siman pasa, gerencia di Hotel a dicidi na bay di acuerdo, y a pone un proposicion final riba mesa, riba cual a duna chens pa e trahadornan bay duna nan opinion y vota pe.

Sindicato a reuni cu e trahadornan, y diahuebs siman pasa nan a haya chens pa vota riba e pakete ofreci pa gerencia. Pa sorpresa, como 95% di e trahadonan a rechasa loke Hotel a propone como CAO nobo.

Entre otro, Hotel kier propone pa e Contrato Colectivo nobo, pa bay cu un contract di 2 aña. Hotel kier duna e trahadonan aumento di 2% reparti den dos aña, y Hotel kier paga un lumpsum di 450 Florin. Un beneficio cu e trahadonan tin caba, caminda cu compania a paga e 1% cu a subi, relaciona cu e AOV, cu esey compania a absorba y compania a bisa cu e kier kita esey. E trahadonan a nenga esaki.

Mientras tanto FTA a manda un contra-proposicion pa compania, pero e trahadonan a bisa cu ta basta y Diaranzon mainta nan a dicidi di bay den accion.

E accion aki a cristaliza su mes den un mensahe tabata hopi cla pa gerencia. Un di e prome accionnan cu a tuma luga Diaranzon, tabata bon coordina, pues e trahadonan a tene cuenta cu tin turista den e hotel. Consecuentemente no ta tur trahado a bay na e walkout.

Pues operacion di Hotel a sigui riba un base minimo, pero e mensahe tabata cla den direccion di gerencia. DIARIO a haya sa, cu gerencia a keda full sorprendi pa e walk-out.

DIARIO a compronde, cu posteriormente gerencia a sinta cu e Sindicato, y a notifica e Hotel cu e walk-out no mester wordo tuma como sorpresa. A bisa gerencia un biaha cu e trahadornan lo protesta y no lo warda mas.

Gerencia a notifica FTA, cu e walkout tabata un sorpresa, aunke Sindicato a relata cu nan a avisa gerencia cu e accion ta bin.

Gerencia a keda di contesta FTA otro siman Diaranzon riba e contra-proposicion.

Diaranzon algo despues di 10'or, tur hende a bay traha bek y e walkout a finaliza na Hilton.



Awor e trahadornan ta pendiente di e decision di gerencia, si acaso ta acepta e cambio of no. Trahadornan ta unanimamente decidido cu nan kier mehoramento di nan posicion.

Si acaso pa otro siman, e oferta keda mesun cos, e ora ey FTA a bisa cu di e di dos biaha cu e trahadonan protesta, e ora si ningun hende no ta keda paden mas pues e Hotel lo ta plat, segun Geerman a splica.

(Fls.475-425-395-375-345)
(Fls.215-195-185-175-165)
SPECIAL DEAL
Men's suits
NOW for Fls. 275,-
Boy's suits
NOW for Fls. 125,-
Choose any one you like storewide at
angelostores
angelo
Caya Betico Croes

Quadracer a dal frontal cu Taxi na Palm Beach y turista a resulta herida









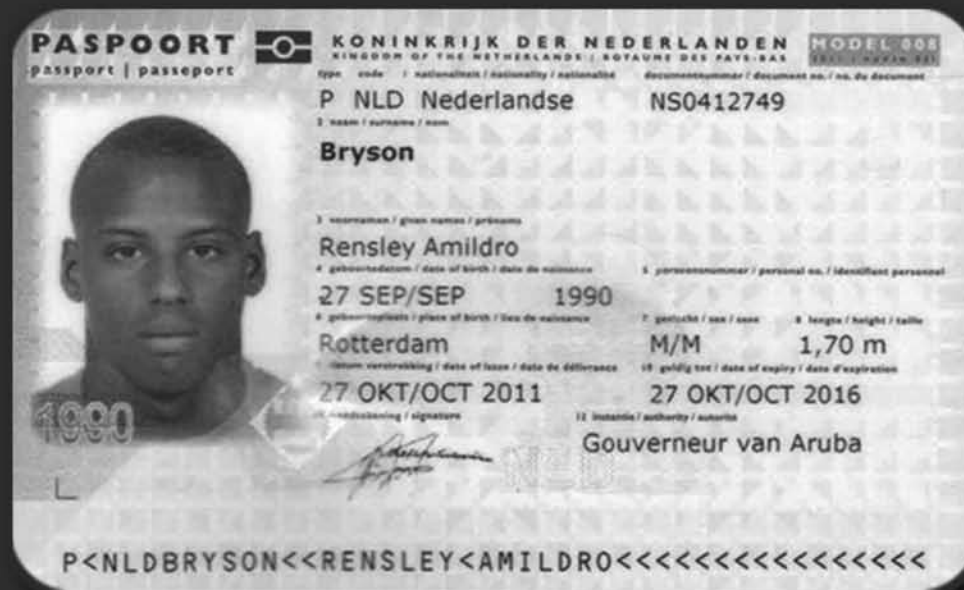
ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi riba e caminda na Palm Beach altura di e pumpstacion a sucede un accidente di auto basta fuerte frontal entre auto y un quadracer.

Di biaha unidadnan policial a presenta na e lugar y constata cu un turista femenino a resulta herida despues di a dal frontal cu e kia sorento y bay cay riba e windshield di e auto.

E taxista femenino a drenta panico di e sucedido. Dos unidad di ambulance a presenta pa atende cu e victimanan y keda transporta pa hospital.

Crown ANUNCIO IMPORTANTE

Nos ta buscando informacion di e cabayero aki pa motivo di deuda pendiente.



Please raporta nan nos mes ora na: **info**@aruba**crown**.com 592-4996

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 30 Maart 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI		ZODIAC	
4029 1649 1738	5491 7953 9095	6504	MERDIA: 9995 3068 4015	ANOCHI: 2197 8950 2016	M	5393 GEMINIS
					A	2982 SAGITARIO

LOTTO DI DIA MRT: 02-14-24-26-28 | BIG 4 M 8003 A 5612

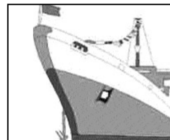
GOLAZO PLUS — SHUFFLE Y GANA MAS !! ① 7959 ② 5108 ③ 3350

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—31 Maart 2016
Solo ta baha: 6:51 p.m.
— 1 April 2016
Solo ta sali: 6:36 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 31 Maart 2016:
Jewel of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Serenade of the Seas:
—Diaranzon 6 April 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
Veendam:
(06:00 - 13:00)
Celebrity Eclipse:
(07:00 - 20:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 29 Maart 2016
33 - 38 - 40 - 46 - 49 MEGABALL: 15

5 Number +Megaball:	$ 43.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 16 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 249 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 1.251 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 16.964 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 28.829 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 247.492 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 698.941 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 1 April 2016:
Siguiente Prome Premio: $50 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **27 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **269 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **276 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **545 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 31 Mrt 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Wever
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Dennert
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 30 Maart 2016

08 14 19 28 30

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 7 ganador Match 4
4to Premio: Tin 247 ganador di Afl. 12,00

Joker **22**
Proximo sorteo 02 Apr 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 525.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: F



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

A pone boto, avion y helicopter disponibel

Warda Costa a raporta menos incidente durante Siman Santo



ORANJESTAD (AAN): "E tabata un siman hopi exitoso den comparacion cu otro añanan, di cual tabatin menos incidente", asina Capitan Ing. Randy Paskel, Hefe di Steunpunt Aruba di Warda Costa di Caribe Hulandes, a duna di conoce ora repasa e fin di siman largo conoci como "Semana Santa". Warda Costa a percura pa pone hopi enfasis riba nan presencia riba lama, durante 24 ora pa dia y tur rond di nos isla.

E tareanan di Warda Costa di Caribe Hulandes ta encera primordialmente combatimento di droga, arma y trafico ilicito di hende. Banda di esey ta riba alerta pa casonan di "Search & Rescue". Pues e actividadnan di Semana Santa ta djis un parti masha chikito di tur nan otro trabaonan di tur dia.

Compara cu otro islanan den Caribe Hulandes, e celebracion di Semana Santa, combina cu campamento y extra actividad riba lama ta mas popular na Aruba cu nos otro islanan ruman. Esey tin di haci cu nos costumber y tradicion di campamento durante e dianan aki, cu ta cay hunto cu vakantie di school pa e muchanan.

E aña aki, Warda Costa a percura pa tur su botonan ta riba lama pa tene control durante e dianan di Semana Santa. A controla hopi riba e keuring y registracion cu botonan mester tin pa subi lama y tambe e "vaarbewijs" pa por maneha un vehiculo di lama. Aki aya mester a duna multa, aunke cu en general Warda Costa ta contento cu e comportacion riba lama. Si compara aña pasa cu tabatin mas o menos 25 caso cu mester a actua, e aña aki e no a sobrepasa 5 of 6 caso.

Ultimo añanan ta nota cu interes pa lama a crece na Aruba, den sentido cu mas hende ta opta pa cumpra boto of waverunner pa por diberti, haci deporte acuatico of pa pisca. Consecuentemente e cantidad di usuario di lama a subi, mescos ta e trabaonan di Warda Costa. Ta tuma nota cu mas hende ta consciente di e documentonan cu mester tin na ordo pa ta riba lama, pero ainda tin espacio pa hisa e conscientisacion riba e medidanan di siguridad cu mester aplica pa ta riba lama, pensando si presenta un problema.

Aki ta referi na medionan basico manera pa por tin un bon forma pa comunica, pa tin "flare" abordo, salbabida, anker y asina por sigui menciona. Esey hopi biaha ta keda falta y hopi hende ta kere cu nunca nada lo pasa.

Warda Costa di Caribe Hulandes tin operacion na Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Maarten. Nan ta dispone di cutter, super rhib, helicopter y avionnan. Mientras cu Warda Costa ta haci su trabaonan riba lama, nan ta conta cu sosten y ta traha masha estrecho cu Cuerpo Policial Aruba y Cuerpo di Aduana.

2 DAYS ONLY
ON REQUEST
Economic CENTER
FRIDAY April 1st 8am 6pm
SATURDAY April 2nd 9am 5pm
40% OFF 50% 30% OFF 20% 70% 60% OFF 10% off
NON STOP
Living sets - Dining sets - Cushions - Desks - Office Chairs - Vases
Lamps - Wardrobes - T.V Tables - Wall decor - Computer tables
Wall art - Artificial flowers & plants - Beds ... and much more!
Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail:economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

Spiel nobo na sheet na prijs di Baca Flaco y restante
di glas diki y safety laminated na prijs "regala"!!
CASH + CARRY!!!
E & E TRADING • Sabana Blanco 1-B • Tel: 588-2828

MANCHITO'S
Prome Coleccion a yega pa nos muchanan.
Don Milo Croes 69 TEL/FAX: 582-2303



Millenials y di 4 Revolucion industrial





Den e di 4 Revolucion Industria, Innovacion tecnologico no solamente ta cambia kiko nos ta haci pero tambe ken nos ta, pasobra e ta basa riba nos imaginacion, inteligencia artificial y biotecnologia, manera e smartphone.

Conneccion instantaneo
Pa ta constantemente connecta ta kita nos di e balor mas importante di bida cu ta tempo pa pause, pa refleha riba compromiso den un combersacion importante, cu generalmente no ta wordo capta pa hendenan mara na tecnologia. Esaki ta algo cu ta bale la pena pa profundisa riba dje y examina si comunicacion a bira instantaneamente mas y mas. Apesar cu tecnologia ta brinda mundo cu hopi opportunidadnan, e generacion di milenio mester navega den un mundo cu ta super lihe cu ta reemplaza consideracion y profundidad. Nos ta bibando den un mundo unda cu virtualmente ta imposibel pa desconnecta. Ora di viaha como ehemplo tin ora ta dificil pa haya hende ta wak door di bentana di avion, auto of trein, pero si ta busca kiko ta nan emailnan cu nan ta ricibi door di scroll constantemente door di entre otro Facebook. E ta un reto cu tur sociedad ta enfrenta, pero e ta e manera cu e generacion di milenio a crece cu e tecnologia.

Sociedad cu problema psycologico?
Ta parce cu no tin tempo cu y pa bo mes. Ta parce cu sociedad tin un problema serio psycologico y social pa loke ta soledad. Mayoria di nos ora presenta un tempo sin haci nada, nos tin problema pa deal cu esaki ta nos ta sinti enecesidad di yena e espacio aki, door di contesta mensahe ricibi riba telefon, pa wak un amistad su profil riba social media, browse door di noticia local y otro opportunidadnan cuantioso cu ta na nos punta di dede. Nos ta sinti e necesidad di contesta texto riba nos smartphone den algun minuut y contesta emails den algun ora.

Realidad nobo
E realidad nobo aki a yuda restablece limitenan di comercio, esaki pasobra nos por conduci comercio na cualkier parti di mundo sin cu nos ta mara na un lugar fisico. Un combersacion cu un partner of colega den trabao cu ta biba den e otro banda di oceano Atlantico, ta simpel via di un yamada via skype. Sinembargo espacionan bashi ta wordo hiba cu culpabilidad, algo cu no ta tuma e bentaha di e informacion cu mundo tin pa ofrece. Mester evalua kiko nos ta perde door di 'instantaneamente' y nificacion di conneccion constante y transmision propio. Tin trendsnan inkietante den presion y risico cu e genero di milinio mester tene cuenta cu e siguiente 4 aspectonan.

1. Desaroyo di independencia social
Nos mundo hyper connecta ta crea retonan rond di e pensamento di cada ken, den espacionan di isolacion temporal di hende rond di nos. Un di e preguntanan importante y desafiante den bida ta; "Kiko **mi** ta pensa tocante esaki?" Nos ta biba den un mundo unda cu nos por complimenta un pregunta cu buskeda riba Google y door di opinionnan riba social media. Sinembargo e ta critico pa examina algo leu di tur esaki basa riba propio huicio. Den un mundo conecta socialmente, nos mester dedica esfuerzo special pa distancia nos mes di coleganan sikiera temporalmente, pa asina por desaroya perspectivanan cu ta di nos mes. E independencia social ta un reto ora cu hyperconneccion ta permiti nos pa connecta tanto amistadnan y usuarionan di internet cu nos ta sinti cu nan por provee nos cu consehonan merecidamente.

2. Tarda cu desicionnan
Di dos punto ta relaciona cu 'instantaneamente', cu ta stroba nos di tuma desicionnan importante. E conseho comun den mundo di entrepreneurship ta, cu ta ripiti e mesun desicion y fracasonan. Sinembargo ta consehabel pa tarda den tumamento di desicion y por bisa cu lo tuma tal desicion den corto tempo, contrario na responde pasobra otro ta spera riba un contesta rapido. Den esaki ta mustra un tiki dificil riba Facebook of Twitter, na unda cu esaki por ta un reto, pero e ta permiti consideracion genuino prome cu tuma un desicion.

3. Focus riba profundiad di estudio
Nos mundo di hyperconneccion ta yega na cansancio psycologico, basa riba compromiso consante y superficial di informacion. Den un mundo cu ta faborece 'haci' e ta comun di yega cas for di trabao haciendo hopi y toch un tiki di loke ta. Esaki ta precisamente loke un empleo ta encera, di ta involvi den un actividad, sin cu ta wordo interumpi pa demanda di otro. Compromiso supervicial ta bay na cancansio, door di consumi informacion, den esaki riba smartphones. Conocemento ta mas dificil pasobra e ta rekeri compromiso sostenibel riba un topico, cu poco interupcion.

4. Refleccion riba privacidad
Finalmente nos ta enfrentando e crisis di privacidad cu ta encera kiko nos lo comparti riba e social media y kiko no. Plataformanan di social media online ta facilita intercambio di informacion, pero algun detaye, manera pensamento, relacion, exito y fracaso, tin ora mester keda pa nos mes. Keriendo cu mester crea brand personal, e generacion milenio ta presenta nan ideanan y experiencia di bida sin permiti esakinan pa resolve. Esaki ta preveni cu no por tin logica den un issue y por hiba na inseguridad di bo mes y un sentimento cu mester lucha pa mas. E generacion di milenio mester puntra su mes dicon ta comparti y kiko ta e logra di haci esey.
Nos mundo ta cambiando, communicacion instantaneo y interconnectividad di e mundo ta pone demanda nobo riba e genero di milenio den con nan mester biba y cultiva un sentido propio. E risico di perde e abilidad di pause, refleccion y compromiso den un combersacion importante. E desaroyo di independencia social, pasenshi den tuma deisicon, profundidad di estudio y examinacion cauteloso di loke mester keda priva, manera calidad cu ta bale la pena sigui den un mundo cu ta cambia no solamente loke nos ta sino tambe ken nos ta.



FORBES
QUOTE OFTHE DAY

"Success in life is based more on what others can do for you than on what you can do for yourself."
Al Ries

Ladron a drenta horta na Don Jacinto

ORANJETSAD (AAN): Diaranson mainta trempan net un rato despues cu ladron a purba horta na Impex den Caya ing. Roland Lacle, Central di polis a keda informa cu ladron lo mester a caba di drenta na Don Jacinto den De La Sallestraat.

Di biaha un patruya di polis ta yega y ta topa cu un trahado cu ta conta nan cu el a caba di sali core tras di e ladron pero el a perde for di bista.

E descripcion lo ta cuadra cu esun cu a drenta un rato prome na Impex. E a kibra un bentana na banda y drenta paden. Paden e a coy un caha di cerbes, boter di alcohol, tools, varios cuchiu, sombre, e caha di tips cu yen placa larga aden y varios articulo mas.

Pero ora el a sali core e a laga tur cos kita cai pafo di e betana y mas leu den mondi patras di e lugar. Polis a tuma datos. Tambe polisnan a tira bista riba e camera di seguridad cu a capta tur cos.







E bista bunita di crusero vs. e ruinanan di ex-Bushiri Hotel & Hotel School



ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon ta e dia di siman cu mas tanto Crusero ta luci riba nos waf di Oranjestad.

Di cinco crusero cu a mara na waf ayera, tres a para mas cerca di e waf di Container cu ta mudando pa Barcadera.

For di area di Certified Mega Mall, por a tuma e potret aki. Di un banda ta mustra e buniteza di tres crusero grandi para den nos waf, y di otro e necesidad cu tin pa mas pronto posible basha abao e area mahos di ex-Bushiri Hotel y Hotel School.

Dia e panorama ey cambia, tur hende cu traha, pasa of cana den e area aki, lo por tin un bista cla y precioso di e yegada di nos cruseronan, y sigur si riba e tereno aki lo traha un lugar di recreacion.

TROPICANA ENTERTAINMENT
BACK BY POPULAR DEMAND!
BEAT THE BEST & WIN $100,000 CASH!
QUALIFY BY EARNING SLOT POINTS AT TROP CLUB & CASINO
$250,000 SLOT STAR
5TH ANNUAL CHAMPIONSHIP
APRIL 1 - MAY 19
25 SLOT POINTS = 1 FREE ENTRY
GRAND PRIZE DRAWING MAY 19TH - 8PM-11PM
It's your chance to be a Slot Star! You could win an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City to participate in the Annual $250.000 Slot Star Challenge Slot Tournament,
JUNE 9 - 12, 2016
It's your chance to beat the best and WIN $100,000!
CASINO OPENS AT 10AM
TROP CLUB & CASINO
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 21 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Pa kico paga mas si cerca nos bo ta goza di
15% di Descuento Cash + Carry ariba
Tur producto di Arvefa!!
Si no tin den stock, bo ta hañe den maximo 12 ora!!
Yama 588-2828 • E & E TRADING

Diasabra
2 April 2016
Pre-Sale Afl.15
At The Door Afl.20,-
PA PROME BIAHA DEN HISTORIA AKI NA ARUBA
COMEDY DANSAN
KU E KOMIKO NR.1 DI KORSOU
BOSKWIRI
TUR ESAKI NA ROWIGINIS BANANAS NA STA.CRUZ
KUMINSANDO 9OR PA MAS INFO JAMA 5685858

Minister Hooyboer-Winklaar na SIMAR den caso di unit managers EPI:

"Ofensa y pone presion den publicidad no lo conduci cu como mandatario mi ta ignora ley y regla"

ORANJESTAD (AAN): Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta lamenta y alabes cuestiona e strategia di sindicato SIMAR den henter e asunto di unit managers di EPI. Desde principio di e deliberacionnan a mustra SIMAR continuamente riba e hecho cu cualkier oferta cu wordo presenta lo mester ta conforme ley y reglanan existente cu ta aplicabel pa e unit managers di EPI. Tambe a specifica cu tin un procedura formal cu mester cana envolviendo e departamentonan concerni pa por haci cualkier ahuste posibel den e posicion huridico di e unit managers den cuestion.

Manera conoci e proposicion conforme consehonan legal a wordo presenta desde September 2015, pero SIMAR ta keda insisti riba exigencianan adicional pa cual no tin ningun base. Aunke SIMAR y unit managers a tuma un parti di e proposicion, nan a rechasa e otro parti y ta buscando atencion y publicidad cu e expectativa cu e titular di enseñansa lo bypass cualkier ley, regla y consehonan di e departamentonan concerni.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta cuestiona e strategia aki di SIMAR mirando cu nan kier pone presion riba e mandatario via di media.

E situacion a escala unda cu SIMAR a opta pa bai asina leu pa uza palabranan cu e solo meta pa insulta y crea presion pa asina Minister dobla tur ley y reglanan vigente pa asina duna nan loke ta exigiendo.

"Den mi posicion como Minister mi a enfrenta diferente situacionan unda mi mester a tuma decisionan dificil cu no ta na agrado di tur hende. Berdad e lo ta hopi mas facil y popular pa como mandatario bo complace tur hende y duna tur hende loke nan ta pidi conforme nan demanda, pero esey no ta loke ta corecto ni responsabel. Mi tarea ta pa haci lo corecto den e cuadronan cu ley y regla ta permiti y esaki no ta tur biaha loke hende kier scucha", e Minister a bisa.

Segun e mandatario e sindicato mester por reconoce e diferencia entre loke ta "desea" y loke ta "posibel".

"Mi a menciona esaki na mas cu un ocasion y mi ta mencione un biaha mas, si SIMAR no ta di acuerdo cu e posicion di Gobierno y ta insisti riba e derecho di e unit managers, nan por busca esaki den Corte. Un huez por evalua esaki y por ta asta ta mira e situacion diferente. Esey no ta kita afor mi obligacion pa sigui e conseho di e departamentonan concerni. Mi ta haya lamentabel cu SIMAR ta opta pa bai over na ataca mi persona bisando cu mi ta "bruha" of cu mi a "neglisha" e situacion. Mi ta kere mester por tin espacio "to agree to disagree" sin mester bai over na insulta" e mandatario a splica.

E exigencianan inicial di SIMAR y e unit managers ta inclui toelage y gratificatie pa 9 unit managers di EPI cu karakter retroactivo cu ta implica un suma di mas cu 1 million florin.

Por corda ainda con SIMAR a manda nan demanda pa



toelage y gratificatie na nomber di unit managers por escrito pa e titular di enseñansa cu e exigencia pa duna un aprobacion e mesun dia prome cu fin di dia. Un exigencia completamente irasonabel cu ta duna e imprecion cu SIMAR no ta compronde e implicacionnan di nan exigencianan.

Loke SIMAR y unit managers ta exigiendo mester wordo poni den un contexto mas amplio pa asina ilustra cu esaki ta algo serio y cu no por ignora ley y regla sin mas. Esaki sigur si compara e asunto aki cu un situacion cu a surgi algun aña atras unda cu un ex-mandatario a duna aumento di salario na trahadornan pa cual no tabata tin base legal, cu a resulta den consecuencianan serio pa e ex mandatario den cuestion. Esaki ta algo cu no por ignora y aki ta unda cu SIMAR ta duna e imprecion cu kier obliga Minister ignora e cuadronan existente.

Mientrastanto Minister Hooyboer-Winkaar a extende un invitacion pa e directiva di SIMAR pa asina splica nan un biaha mas su posicion. Inicialmente e invitacion tabata dirigi na e Bestuur di SIMAR pa un reunion hunto cu Minister y representantenan di su Ministerio pero directiva di SIMAR ta proponiendo un otro constelacion pa cu e reunion, door di inclui abogado y representacion di unit managers. Door di esaki mester a pospone e reunion aki teniendo na cuenta e disponibilidad di e demas personanan cu di banda di gobierno lo mester forma parti di e reunion den un constelacion mas amplio.

A duna SIMAR e opcion den caso cu kier mantene e constelacion conforme e invitacion inicial cu e reunion lo por a sigui e siman aki pero lastimamente SIMAR a insisti pa ta presente cu abogado, algo cu ta trece e deliberacion den un otro ambiente. Minister Hooyboer-Winklaar ta confirma cu lo reuni cu SIMAR den transcurso di otro siman dependiendo e disponibilidad di tur hende pa asina bolbe splica e posicion y pone un punto final na e asunto aki.

The Garage Door Experts
Commercial · Industrial · Residential
• Emergency service on all makes and models
• Installation & service by the pros
• Two (2) years warranty!
• Deluxe Quality
• Choose from many color & style options
Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30
RAYNOR AUTHORIZED DEALER
E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

UC URATAKA CENTER Best Pizza
Opportunidad pa Trabao
Urataka Center / Best Pizza N.V.
Ta buscando un 2nd cook of un cook cu experiencia
Pa forma parti di nos empresa
Por pasa yena applicashon di dialuna pa diavierna
Prome cu 3or di atardi si ta possible
Of yama na 5855212
Puntra pa Jacky

Casa Cuna
2 April 2016
9:00am-6:00pm
Bee Happy
fundraising event
Casa Cuna 59anja
KOFFIEMORGEN AWG.5,-
(inclui koffie/thee y baki bolo)
CUMINDA Y SOPI
(Foi di 12:00pm)
KIDS BIKE TOUR AWG.5,-
Orario pa registra ta 3:00pm
Dresscode pa premio:
Koffiemorgen
Mercado di purga
Cuminda
Entertainment
Kids Bike
Tour 2,5 km
Tur caarchi ta obtenibel na Casa Cuna

Entrante dia 1 di April

Digicel lo lansa su modelonan di mas nobo: Samsung S7/Edge



ORANJESTAD (AAN): Entrante dia 1 di April, Digicel lo ta lansando e modelonan di mas nobo den celular, cu ta e Samsung S7 y S7 Edge.

Riba e fecha aki, e prome dos clientenan cu cumpra un di e modelonan aki lo ricibi un Gear VR por nada, disponibel den tur e tiendanan di Digicel.

Lo bay tin un oferta special riba Samsung S7 pa solamente Afl.599,- prijs basa riba un contract di dos aña, Perfect Pink Plan pa Afl.149.99 pa luna.

Tambe lo tin oferta special riba Samsung S7 Edge pa solamente Afl.439,-, prijs basa riba un contract di 2 aña, Giant Green Plan, pa solamente Afl.229.99 pa luna. Digicel tambe lo ofrece 3 luna di Data ilimita pa tur esnan cu bin habri un contract cu e modelonan aki.

E celular aki ta 'water-resistant': Bo no por biba sin awa of sin bo smartphone, cual ta pakico Galaxy S7 a worde certifica como water-resistant. E ta resistente contra awa y hasta ora e cay den awa mes sin un funda protector.

Su diseño ta uno Smart: E Galaxy S7 y S7 Edge ta ilustra pantayanan grandi den diseñonan increiblemente delega cu ta fit comodamente den e palma di bo man. Nos a perfecciona e screen curva di e S7 Edge, di manera cu tur loke bo tin cu haci ta swipe pa updatenan instantaneo. Facil.

Low Light: E camara ta captura momentonan manera cu bo wak nan. E prome telefon inteligente cu tecnologia di dobel pixel tin un enfoke automatico y rapido pa loke por bisa ayo na potretnan dof y un 'sensor' nobo avansa pa e captura di dato den condicionnan di poco luz.

Detayenan di Gear VR:

Display: Pone bo Gear VR y lo bo tey den e momento. Un Super Amoled Display, amplio campo di vision, headtracking precies y latencia abao cu ta trece bo den realidad virtual

Compatibilidad: Gear VR ta funciona a la perfeccion cu e telefonnan inteligente Galaxy. Tur loke bo tin mester ta slip bo telefon y bo ta liber pa tuma mundo y mas leu.

Mientras tanto e gerente general di Digicel Aruba, Bob Sprengers ta bisa: "Nos t'ey cu e obhetivo pa provee e dispositivo nan mas sorprendente na nos clientenan cu por uza riba e miho red. Cu Samsung Galaxy S7 y S7 edge, nos clientenan por nabega, reproduci y comparti negoshi y placer cu tur siguransa den e conocemento cu nan ta den e "cutting edge" di tecnologia."

Jogger a dal riba Van y keda herida





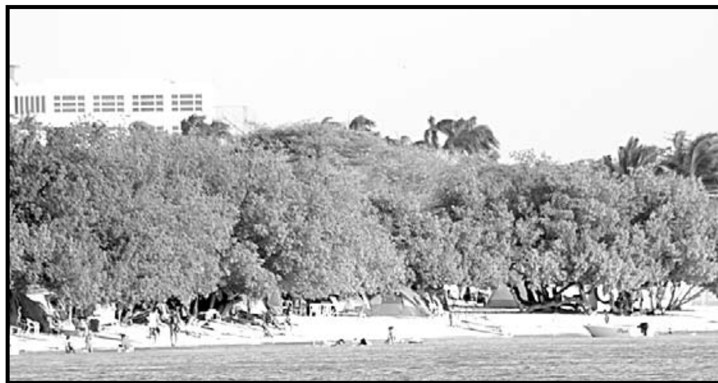




ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta riba J.E Irausquin Blvd altura di Amsterdam manor un persona tabata coriendo riba caminda unda auto ta pasa.

E persona a bay mucho riba caminda net momento cu un Van tabata bayendo zuid. E chauffeur a trata di desvia pero tabata envano y un banda di e Van a dal e peaton lagu'e herida. Trahadornan di ambulance cu a acudi na e lugar a atende cu e persona herida.

Campamento tradicional



ORANJESTAD (AAN): Dentro di algun dia campamento ta tras di lomba un di e sitionan cual a hala atencion y ta wordo hopi comenta ta situa riba Smith Boulevard den area di Linear Park bin abao.

Un cantidad grandi famia, conocirnan a probecha y haci uso di beach. A pone tentnan pa asina famianan por a campa na un forma tradicional.

Nos fotografo Haseth a capta e bista aki pa asina lectornan por weita con e strip ta yena cu tentnan.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 23 maart 2016 , waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: JOSE MANUEL CAMACHO HERNANDEZ , zonder bekende woon-en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van **16 november 2015**, ten verzoeke van: GLADYS ESTHER SEIJAS AVELINO , wonende op Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 10 december 2004 in Colombia , met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,

CLEARANCE SALE - 30% OFF/TANTEN TIN!!!
"AMERICAN STANDARD" Lavatory faucet, 12" peg board hooks; fence arrow heads, message flags, "Centoco" Toilet seats, 7' plastic letters y number, Garage doors, sch.40 PVC pipes (½"-2") fittings + 50 + 110mm fittings, clear acrylic sheets, "Weihrauch" pistols.
E&E Trading
Tel: 588-2828



AANKONDIGING

Bij exploit van de 23 maart 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van JULIETH VANESSA QUINTERO POSSO ; wonende op Aruba ;

OPGEROEPEN:

OSCAR FABIO SANCHEZ VELEZ , zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op, MAANDAG, VIJFTIENDE (15de) AUGUSTUS 2016 des voormiddags om 09:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51, Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 23 maart 2016, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: VIDAL RIVERA-ESTELA , wonende in de Verenigde Staten van Amerika, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders ;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking 23 maart 2016, ten verzoeke van: DARELLY DOREEN VAN DIEREN , wonende op Aruba, waarbij de ontkenning van het door het huwelijk ontstane vaderschap van Vidal Rivera-Estela geboren op 30 juni 1954 in Puerto Rico, van Frederick Rudolph Rivera-Estela, geboren op 23 juni 2015 in Aruba uit Darelly Doreen van Dieren is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,

ACCIDENTE

Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Deporte Local

Mens Erger Je Niet Live" na Centro di Bario Brazil ta cuminsa dia 22 april





Receptionist



Course Topics:
Image and Customer Service Handling Incoming-Outgoing Calls, Taking Messages, Making & Cancelling Appointments, Office Agenda, Debt Collection, Prospecting and selling, Tone of Voice, Reception Fundamentals, Parcel Services, Motivation and Communication Skills, Body Language, Messages backup, Problem Solving Skills, Handling Difficult People with Diplomacy and Tact, Stress Management, Office Public Relations, Confidentiality, Company loyalty, Work Ethics.

SPOED CURSUS April 14-18/21-25-28
Time: 6.30pm till 9.30pm Mondays & Thursdays
Duration: 3 weeks Cost: Afl.475 (full course)
Requirement: Email & Word basics.
arubahrbureau@gmail.com
Tel.5825893 - 5934494





ANUNCIO (Rectificacion)

Riba diahuebs, 31 di maart 2016, tur oficina di Post Aruba N.V. lo ta habri entre 7:30am te cu 12:00pm. Nos lo ta sera durante oranan di atardi pa motibo di entiero di nos colega.

Nos disculpa pa e inconveniencia.

post aruba

ORANJESTAD (AAN): Atencion! Tur grupo cu a inscribi pa hunga den e campeonato di Mens Erger Je Niet LIVE 2016. Dia 13 di April pa 7or di anochi ta trek lot, pues lidernan di grupo mester reconfirma nan participacion. Si no, bo ta "AFUERA" (LOL). Manera ta e caso tur aña, ta un cantidad limita di 64 team so por tuma .

Corda cu e wega di "Mens Erger Je Niet LIVE", enconeccion cu celebracion di 10 aña ta cuminsa mas tempran e biaha aki. Esaki ta dia 22 di April 2016.

Centro di Bario Brazil ta yama danki na tur team y tambe na tur e companianan y instancianan cu ta haci e campeonato di Mens Erger Je Niet LIVE "un biaha bira un exito. Ta bay tin hopi sorpresa durante di e weganan.

Pues wak pa bo reconfirma bo participacion dia 13 di April, si no bo ta "AFUEEERA". (LOL).

Pa mas informacion por yama Eddie Dandlau cell. 5662208 of C.B.B na 5846500.



Tur cos ta cla pa inicio pa Creme de la Creme 2016

Crème de la Crème 2016
Softball Madness Extravagence
Liga 40 y 50 Plus
April 01-03, 2016

Schedule

Diabierna - April 01, 2016/Flatstone Ballpark

18:30	Apertura Oficial		
19:00	Criollo Reds	v/s	Nos Ku Nos
20:30	The Legends	v/s	Birkenstock
22:00	Macuarima Indians	v/s	Criollo Reds
23:30	The Legends	v/s	Los Amigos

Diasabra - April 02, 2016/Flatstone Ballpark

12:30	Deco's Classic	v/s	Bambino Florsheim
14:00	Surprise	v/s	Sunrise Stingers
15:30	Birkenstock	v/s	Los Amigos
17:00	Macuarima Indians	v/s	Nos Ku Nos
18:30	Nos Ku Nos	v/s	Los Amigos
20:00	Macuarima Indians	v/s	Birkenstock
21:30	Criollo Reds	v/s	The Legends

Diadomingo - April 03, 2016/Flatstone Ballpark

10:00	Surprise	v/s	Bambino Florsheim
11:30	Deco's Classic	v/s	Sunrise Stingers
13:00	Amistoso		
14:30	***** Championship Game 50 Plus 2016 *****		
16:00	***** Championship Game 40 Plus 2016 *****		

"Creme de la Creme 2016"

Torneo International
Softball Slowpitch
Liga 40 y 50 Plus
Softball Madness
Extravagance

Tributo
Na Srs:

Pedro " Ildo" Rasmijn
Angel "Palan" Croes
Efrain "Fein" Croes
Pedro "Shon Pe" Dijkhoff

April
01-02-03
20136

Flatstone Ballpark

Participashon
Di:
Aruba, Bonaire, Curacao
Y
Representacion
Di
Republica Dominicana

Poule nan di Torneo 40 Plus

Poule A

Criollo Vets
Nos Ku Nos
Macuarima

Poule B

The Legends
Birkenstock
Los Amigos

Equiponan Participante 50 Plus

Deco's Classic
Surprise
Bambino Florsheim
Sunrise Stinger

Hopi Exito"

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a ricibi informacion for di organizador nan di Creme de la Creme 2016, cu tur cos ta cla. Inicio di Creme de la Creme lo ta riba tereno di Flatstone e weekend aki y participacion di varios team lo ta uno hopi grandi. Fanaticonan ta keda cordialmente invita pa bin presencia e varios weganan cu lo tuma lugar e weekend aki.

Programa di Apertura

Apertura Oficial

April 01, 2016
18:15hr
Flatstone Ballpark

Presentacion di Himno
Di:
Boneiro
Aruba

Presentashon di Plakaat di recuerdo
como
Tributo
Na:
Familiarnan
Di:

Pedro "Ildo" Rasmijn
Angel "Palan" Croes
Efrain "Fein" Croes
Pedro "Shon Pe" Dijkhoff

Sake di Prome Bala

Inicio di prome wega
19:00hr

Exito na tur equiponan participante

Play-Ball & Fair Play

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

** Administrative Assistant / Sales Rep. **

Requirements:
- Computer skills - Excel, Words, QuickBooks
- Basic Accounting
- Valid driving license
- Require to work shifts and weekends
- Multi-Lingual: Dutch, English, Papiamento and Spanish

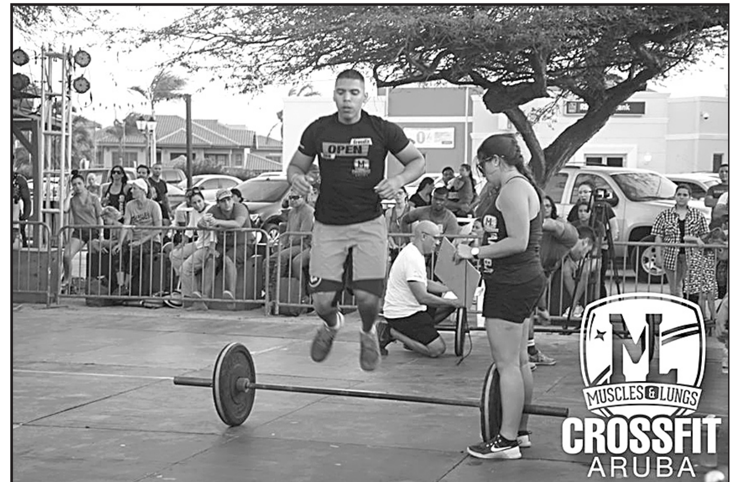
Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042 or 583-4832

Deporte Local

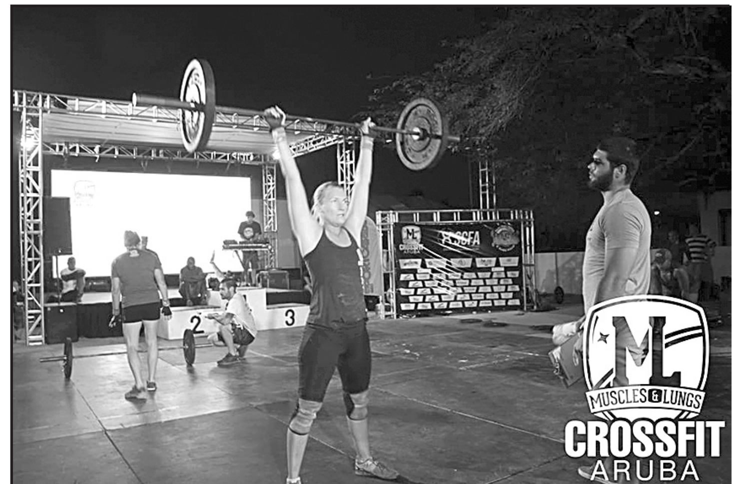
Muscles & Lungs Crossfit cu un final impactante

Di Open Games Crossfit 2016 na Local Store













IS LOOKING FOR:

HOSTESS

REQUIREMENTS:

- Minimum 2 years of experience in similar position.
- Fluent in English, Spanish, and Papiamento. Dutch is a plus.
- Excellent communication, organizational, and leadership skills.
- A commitment to excellence to guest service is essential.
- Experience in high volume environments is preferred.
- Flexible working hours.
- Works well with others.

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your CV to:
Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

ORANJESTAD (AAN): Despues di a midi forza pa 4 siman consecutivo, e ultimo siman, siman 5 tabata na Local Store na Noord, unda a wordo instala un scenario completo door di HIGH Performance. Y pa 3or tabata tin e gran final cuminsando cu e grupo di damas den e categoria di Scaled.

Cada grupo di damas a demostra cu Crossfit ta nan deporte favorito, nan a bataya hopi fuerte y mustra cu nan ta deportistanan di gran nivel, deportistanan cu dedicacion y empeño.

Despues a toca e turno na hombernan di e categoria Scaled un tremendo bataya acompaña pa e DJ. Calvin cu a duna un toke di emocion den cada wod. Akinan e atletanan nan a midi nan propio forsa y nan avance deportivo mustrando nan desaroyo.

Pa termina den carera di 7 or a cuminsa cu e categoria RX tanto den damas como caballero mustrando e gran nivel di competitividad y e capacidad pa realiza un WOD de tempo record. Den e competencia nos tabata tin participantenan di Hulanda, Merca y Curacao cu nan a bin Aruba y haci e Wod cerca nos.

Mi no por keda sin menciona den e competencia, ta e muchanan cu a participa, e futuro atletanan; Cayleen Ann German , Nayzah piña, Aimar Schmitsz, Zutsie Dijkhoff y e rumanan Janoah y Khaleesi Ridderstaat pabien y sigui asina.

E resultadonan final di e 5 siman di competencia a keda di e siguiente manera;

Scalled damas e 1er. luga a bay pa Amadee Nicolas, 2do. lugar pa Rachel Werleman y 3er.lugar a bay pa Jessica Piña.

Scalled masculino e 1er. lugar a bay pa Darrel Fingal, e 2do. lugar a bay pa Marlon Moore y e 3er. lugar a bay pa Chayo Albertsz.

Den categoria RX damas, e 1er. lugar a bay Karah Bunde, e 2do. lugar a bay pa Kim Donker y e 3er. lugar a bay pa Catheen Geerman.

Rx masculino, 1er.lugar a bay pa Thomas Arends, 2do. lugar a bay pa Mark Thijsen y 3er. Lugar a bay Israel Hernandez.

Muscles & Lungs y HIGH Performance ta duna un pabien y un danki na tur e atletanan cu a participa, na tur nos sponsornan Hyatt, Sport Caribe, P.W.C., Local Store, Kuster Law, Setar, Screaming Eagle, Shatri, Healthy Food Aruba, Hero, Quality Chiropractic, Sjiem Fat, Polar, Romar Trading, A.S.D. cu a kere den nos, na nos dos fotografonan AlvinQuands y Marco Espinoza, na tur e atletanan cu apoya nos deportistanan, instancianan cu yuda y pueblo en general pa e gran apoyo den e deporte nobo aki.

Keda pendiente pa e proximo evento cu tan a caminda.

Deporte Local

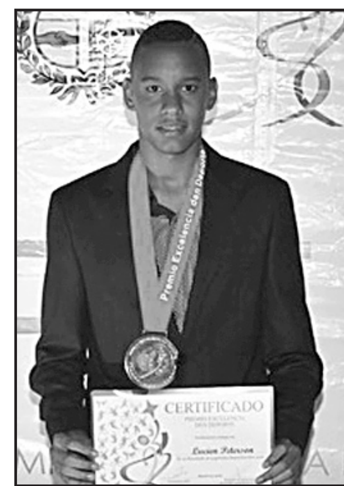
AZB atrobe cu 4 premio durante anochi di "Premio Excelencia den Deporte"











ORANJESTAD (AAN): Arubaanse Zwembond ta orguyoso di presenta su nominado nan pa Premio Excelencia den Deporte 2015

Landamento

Nominado pa Atleta di Age group Infantil Mucha muher: Gwennandy Kock

Nominado pa Atleta di Age group Infantil Mucha homber: Lucien Peterson

Nominado pa Atleta di Age group Juvenil Mucha muher: Keeley Maduro

Nominado pa Atleta di Age group Juvenil Mucha homber: Mikel Schreuders

Nominado pa Atleta di anja: Allyson Ponson

Synchro

Nominado pa Atleta di Age group Infantil Mucha muher Janelly Pina

Nominado pa Atleta nobato Quimey Carmona

Nominado pa Atleta di Age group Juvenil Mucha muher Kyra Hoevertsz

Honor al Merito

Ronald Leito; pa su trabou incansable pa deporte na Aruba como referee di AZB.

Un Pabien Grandi na nos ganadornan di PED:

Gwennandy Kock , Kyra Hoevertsz , Mikel Schreuders y Ronald Leito

AZB ta sumamente orguyoso cu e gran logro aki ! Pabien !!



IS LOOKING FOR:

BUSSER

REQUIREMENTS:

- Minimum 1 year of experience in similar position.
- Fluent in English, Spanish, and Papiamento. Dutch is a plus.
- Excellent communication and organizational skills.
- A commitment to excellence to guest service is essential.
- Experience in high volume environments is preferred.
- Flexible working hours.
- Works well with others.

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your CV to:
Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Deporte Local

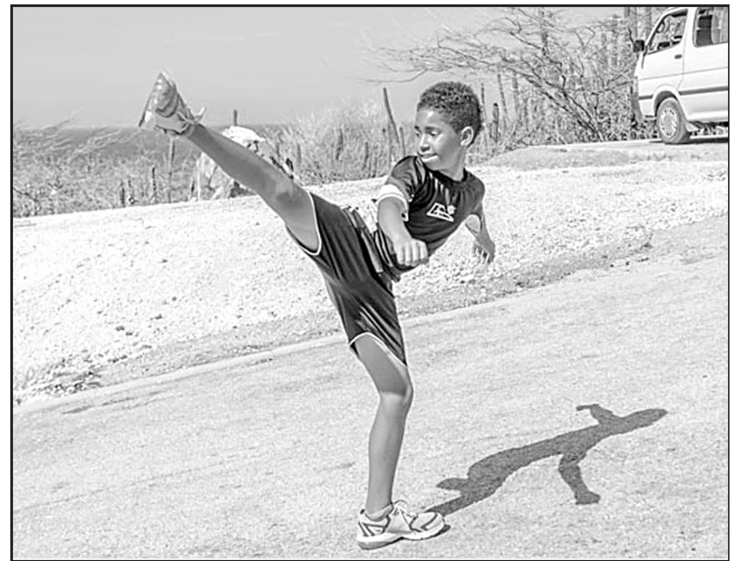
Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart a cuminsa prepara pa e di 8 Ultimate Taekwondo Cup 2016

ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a train na Seroe Alejandro den preparacion pa e di 8 Ultimate Taekwondo Cup. Esaki lo bay ta e prome campeonato nacional pa e aña aki y como organizador nos kier pa e team di Train Hard Fight Smart ta den top shape pa dia 9 di April.

Alberto Klabér no ta mucho contento con e team a bringa na Reno, Nevada ni tampoco na Surinam, aunke cu a logra gana e TK5 na Surinam, no kiermen cu nos tin cu laga nos guardia cay. Nos di Brazil Taekwondo Stichting mester ta den top tur dia y na tur momento cla pa cualkier evento.

Awor nos tin trabao nan pa bay haci. Alberto Klabér ta wardando ariba e fechanan di Russell Beneby for di Merca pa asina e por bin Aruba pa duna training na e team di Brazil Taekwondo Stichting y na tur esnan cu ta interesa di train bou di Russell Beneby su guia. Awor nos tin menos cu dos siman prome cu e di 8 Ultimate Taekwondo Cup y no por para keto warda pa otronan pasa laga nos atras. Nos curazon pa Taekwondo ta grandi y nos tin metanan nos dilanti cu nos kier yega.









Pa e aña aki nos tin e campeonato mundial na Canada y tin 3 Junior di Brazil Taekwondo Stichting cu lo tin cu haci un diferencia pa Aruba.

Awor nos lo warda pa wak con e Ultimate Taekwondo Cup lo bay pa asina evalua cua caminda mester coy pa e siguiente campeonato nan.

Annelaine Jacobs a bin cu e titulo maximo (oro) for di Carifta Chess Championship 2016





ORANJESTAD (AAN): Annelaine a biaha bay representa Aruba den e 5th Carifta Chess Championship 2016 na St. Croix, U.S Virgin Islands. Logrando e promer lugar, Trofeo y Medalla di Oro pa Aruba den e categoria Female under20 cu ta e categoria mas duro di e torneo. Annelaine ta agrega un trofeo mas na su coleccion inmenso di trofeonan

Den e torneo di Ahedrez a participa 7 pais entre nan Suriname, Trinidad & Tobago, Jamaica, Bahamas, U.S. Virgin Islands, Barbados y Aruba. Na e torneo aki cada pais ta manda nan mihor hungadornan pa participa. Na aña 2014 Annelaine a logra e promer lugar den e categoria under 20 female y medalla di oro under 18 female na 3th CARIFTA CHESS CHAMPIONSHIP na Martinique, y e aña aki un bes mas Annelaine a bin cu e titulo maximo pa Aruba. Un pabien grandi pa Annelaine Jacobs un di nos mihor Atleta aki na Muscles & Lungs Crossfit, y nos deseo pa e sigui cosecha exito den futuro.

DEPORTE INTERNATIONAL

Brazil ta bin bek pa empata 2-2 contra Paraguay



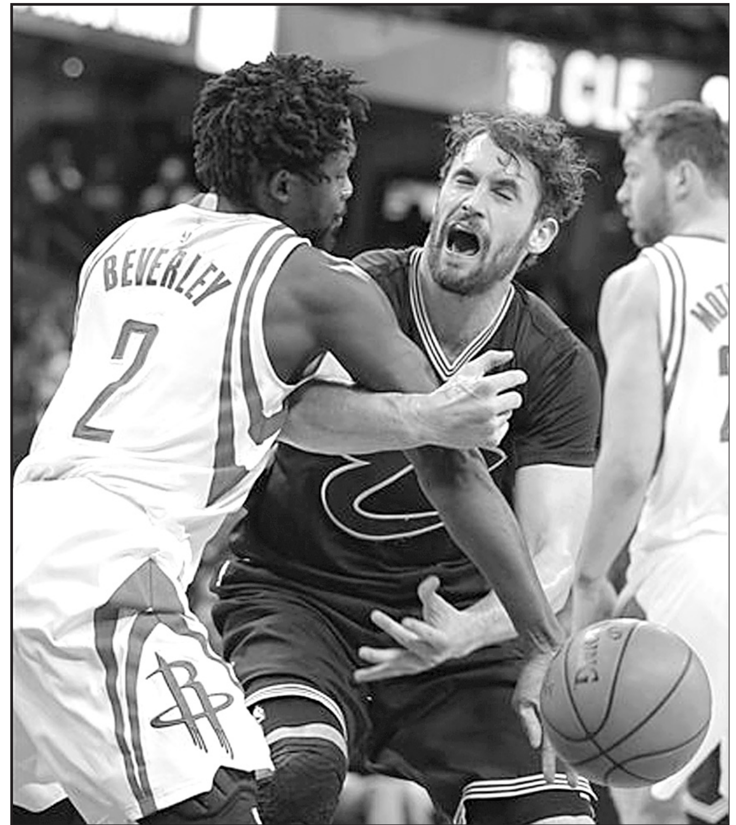
ASUNCION: Diabierna Brazil tabata gana Uruguay 2-0 y Uruguay a bin bek pa empata e wega y Diamars e wega a bay na un manera contrario.
Brazil tabata perdi 2-0 contra Paraguay y nan a bin bek pa empata e wega pa clasificacion pa Mundial 2-2 den ultimo minuut.
Dario Lezcano a duna Paraguay e ventaha den di 40 minuut, despues cu e equipo tabata domina Brazil.
Den di 49 minuut Paraguay a pasa facilmente door di e defensa di Brazil y Edgar Benitez a anota e 2-0.
Brazil a purba di pone mas presion y den di 79 minuut Ricardo Oliveira a pone e score na 2-1, mientras cu Dani Alves a salba Brazil di perde door di anota e 2-2 den prome minuut di extra tempo.
Den otro weganan pa clasificacion Lionel Messi a anota su di 50 gol internacional pa yuda Argentina gana Bolivia 2-0, mientras cu Chile a gana Venezuela 4-1.
Colombia a logra un triunfo importante di 3-1 riba Ecuador, mientras cu Edinson Cavani a anota un gol pa yuda Uruguay gana Peru 1-0.

Hulanda a honra Johan Cruyff cu un bon triunfo riba Inglatera na Wembley



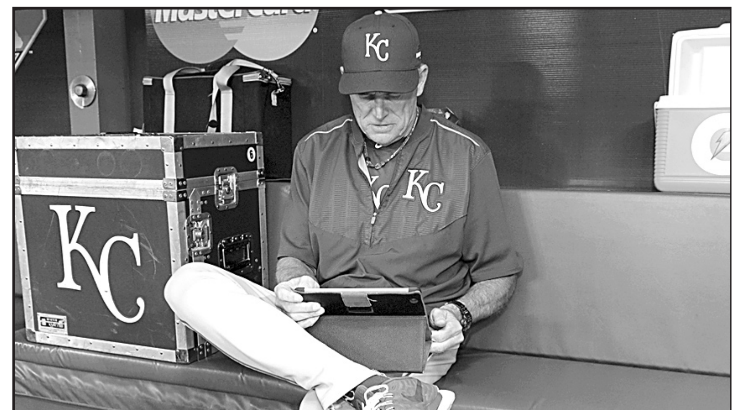
INGLATERA: Diamars anochi e seleccion Hulandes di futbol a honra Johan Cruyff cu un bunita triunfo di 2-1 riba seleccion di Inglatera, cu algun dia anterior a gana e campeon Mundial Alemania 3-2.
E wega amistoso a tuma lugar na den stadion di Wembley, unda cu e legendario Cruyff tabata tin hopi exito.
Vincent Janssen tabata un di e hungadornan principal pa Hulanda, anotando un gol y dunando un asistencia.
Den di 14 minuut na honor di Cruyff full e publico di 80.000 hende a cuminza bati man pa e mihor futbolista den historia di Hulanda, kende semper tabata bisti number 14.
Den prome mitad Hulanda a hunga mihor cu den e wega contra Francia, pero tabata Inglatera cu a bay ariba 1-0, atravez di un gol di un gol di Jamie Vardy den di 40 minuut.
Hulanda no a laga esaki stroba nan y den di dos mitad di wega Janssen a empata e wega 1-1, mientras cu den di 77 minuut hungador substituto Luciano Narsingh a duna Hulanda e triunfo di 2-1.

Cavaliers ta perde, apesar di tin un ventaha di 20 punto den tercer quart



CLEVELAND (AP): Diamars anochi Cleveland Cavaliers a duna LeBron James sosiego y den prome parti di e wega tabata mustra cu esaki lo no ta un problema pa nan.
Cleveland tabata gana y den di tres quart nan tabata tin te hasta un ventaha di 20 punto riba Houston Rockets.
Sinembargo, James Harden a anota 27 punto y Houston a bin bek pa gana e wega 106-100.
E wega tabata 62-42 pa Cleveland trempan den tercer quart, pero Rockets no a rindi y yuda pa 18 punto di Harden den ultimo quart, Houston a bin bek na un manera dramatico.
Dwight Howard a anota un tiro liber faltando 2:13 di wega pa duna Rockets un ventaha di 95-94 y Harden a sigui cu un anotacion di tres punto pa pone e score na 98-94.
Kyrie Irving tabata maximo anotador pa Cleveland cu 31 punto, mientras cu Michael Beasley a contribui cu 17 punto pa Houston, mientras cu Trevor Ariza a caba cu 15. Howard a logra 11 punto y 11 rebounds.

Equiponan di Major League ta bay wordo permiti di uza iPads den dugout durante full e temporada



NEW YORK (AP): Despues di permiti iPad Air 2 pa wordo uza cu cierto restriccion den dugouts durante e dos simannan final di temporada y playoffs, Major League Baseball a yega na un acuerdo cu Apple cu ta du a tur equipo iPad Pros e temporada aki, hunto cu un app nobo di scout, analisis y video cu yama 'MLB Dugout'.
Cada equipo ta bay tin nan iPad prepara na un manera special, unda cu ta bay tin rapportnan di estadisticanan y videonan di scouting.
Diaranzon e acuerdo a wordo anuncia.

DEPORTE INTERNATIONAL

Merca ta tuma revancha y ta gana Guatemala 4-0



COLOMBUS: Cuater wega den un campaña di posiblemente 16 wega pa clasifica pa Copa Mundial di 2018, Merca ta bibo atrobe despues di gana Guatemala 4-0 na cas.
Apenas algun dia anterior Guatemala a sorprende Merca y mundo di futbol ora cu nan a gana e equipo di Jurgen Klinsmann 2-0.
E triunfo di Merca di Diamars tabata hopi necesario, pasobra awor nan ta na di dos lugar di e grupo, mientras cu ta dos equipo so ta avanza pa e proximo rond di clasificacion.
E golnan di Merca a wordo anota pa Clint Dempsey, Geoff Cameron, Graham Zusi y Jozy Altidore.
Despues di e derota di Diabierna, coach Klinsmann a hasi algun cambio den e strategia di wega y esaki a funciona.
For di un principio Merca a pone hopi presion riba Guatemala, cu no a logra haya mucho oportunidad di anota.
Merca awor falta pa hunga dos wega contra Trinidad & Tobago, cu ta na prome lugar di e grupo di 4 equipo.

Curry y Warriors ta un triunfo mas cerca di kibra record di Bulls



OAKLAND, Calif. (AP): Despues di e tremendo temporada cu Golden State Warriors tabata tin aña pasa, coach Steve Kerr tabata spera di por hunga hopi bon un biaha mas den temporada di 2015/16.
Sinembargo, e no a spera cu Warriors lo ta asina bon pa tin chens di kibra e record pa mas victoria den un temporada, cu Bulls a logra 2 decada pasa.
Awor cu temporada ta casi cabando, e chens ta bastante grandi cu Golden State ta bay empata y kibra e record di 72 triunfo den un temporada.
Diamars anochi Warriors a gana Washington Wizards 102-94 y awor faltando 8 wega pa temporada regular caba, Golden state tin cu gana 5 wega pa empata y 6 wega pa kibra e record.
Stephen Curry a logra 6 anotacion di 3 punto y a caba cu 26 punto pa Golden State, mientras cu Klay Thompson a contribui cu 16 punto, despues di logra por lo menos 40 punto den e dos weganan anterior.
Draymond Green a yuda Warriors tambe cu 15 punto, 16 rebounds y 9 assists.
Bradley Beal tabata maximo anotador pa Wizards cu 17 punto.

Mexico ta gana Canada 2-0 y ta clasifica pa finalnan di CONCACAF



MEXICO CITY (AP): Den prome mitad Andres Guardado y Jesus Corona a anota gol y Mexico a gana Canada 2-0 Diamars anochi.
E triunfo ta pone cu oficialmente Mexico a clasifica caba pa e rond final di clasificacion pa e zona di Caribe, Merca y America Central.
E rond final ta bay consisti di 6 equipo.
Guardado a anota den di 17 minuut atravez di un penalty, mientras cu Corona su gol a bin net prome cu halftime.
Purbando di clasifica pa nan di 7 Mundial consecutivo, Mexico awor ta lider di Grupo A cu 12 punto, sigui pa Honduras y Canada.

Humber, kende a tira wega perfecto na 2012, ta bay retira di baseball



PEORIA, Ariz. (AP): Pitcher derecho Philip Humber a bisa San Diego Padres cu e ta bay retira, en vez di acepta bay hunga den Liga Menor di nan organizacion.
Diamars Padres a bisa pitcher veterano e bon noticia cu e ta bay ta riba e roster di 25 hungador di e organizacion.
Humber na 2012 a tira un wega perfecto pa Chicago White Sox contra Seattle Mariners, pero tirando pa Houston Astros 1 aña despues, su ERA a subi te na 7.90.
Desde e tempo ey e no a tira mas den major league.
Manager Andy Green a bisa cu Humber di 33 aña ta cla pa tuma mas tempo cu su famia.

Noticianan for di Hulanda

Minister Van der Steur ta admiti error pa loke ta e rumannan terorista Bakraoui



DEN HAAG: Minister Van der Steur di Seguridad y Husticia ta admiti cu el a hasi un error.
No ta FBI a adverti Hulanda di e rumannan terorista El Bakraoui manera cu e mandatario a menciona anteriormente, sino tabata polis di New York cu a hasi esaki.
E admision aki ta yega na un momento doloroso.
E debate riba e atentadonan terorista na Bruselas Diamars anochi a wordo para prome cu tempo, pasobra Van der Steur tabata tin mucho contesta cla. Tweede Kamer tabata kier sa tur cos di e rol di Hulanda den e atentadonan na Bruselas.
Un di e rumannan El Bakraoui a bula atravez di Schiphol y Hulanda aparentemente no a wak un motibo pa detene e persona, apesar cu belnan di alarma lo por a zona.
Durante e debate e minister ni sikiera por a menciona dicon FBI lo a bati alarma.

Acuerdo grandi entre KLM t Facebool Messenger



SCHIPHOL: Viaheronan desde awor por regla nan asuntonan di viahe completo online, atravez di nan celular.
KLM ta e prome aerolinea na mundo cu ta bay traha hopi di cerca cu servicio di comunicacion Facebook Messenger.
E acuerdo grandi a wordo lanza Diaranzon atardi.
"Esaki ta nifica cu pasaheronan den nan red social ta haya nan confirmacion di 'booking' y nan 'boarding pass', hunto tambe cu informacion actual di vuelo.".
"Tambe nan por chat cu nos en vivo pa reservacionnan di asiento y cambionan, segun director di KLM Tjalling Smit. Hendenan segun Smit ta haya mas y mas importante pa regla nan asuntonan di viahe y otro asuntonan atravez di nan ambiente digital personal.
Awor nan no tin nodo di tin un app special di KLM.

Rey di Morocco ta regala mosque di Amsterdam 30.000 euro



E Rey di Morocco Mohammed VI a hasi un donacion di 30.000 euro pa yuda construi e mosque nobo Al Ihsane den Amsterdam-West.
E obsekio grandi a bin totalmente inespera, e mosque a meld riba su website.
E Rey di Morocco e siman aki ta di bishita priva na Amsterdam. Tur dia centenares di fanatico ta warda pe dilanti di e hotel unda e ta keda.
"Un honor grandi di un persona cu un curazon grandi", e mosque ta skirbi riba su website.
E mosque di Amsterdam falta ainda 600.000 euro pa por wordo construi den e bario di Geuzenveld.

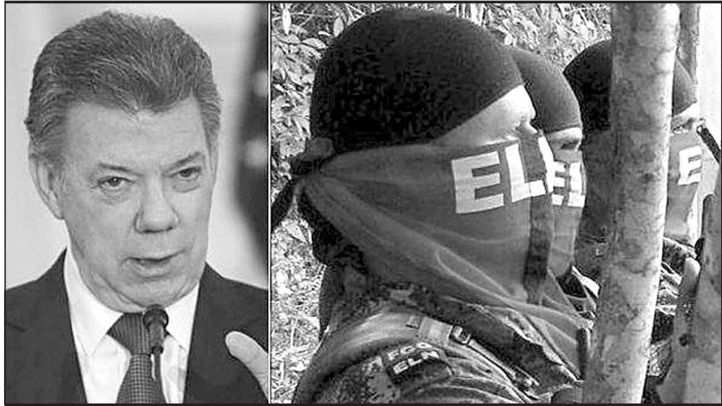
Porsche nobo di 248 mil euro a cay den awa



AMSTERDAM: Asina (potret) bo no kier wak e auto aki, e 911 mas extremo cu e constructor di auto deportivo ta traha.
E Porsche 911 GT3 RS a cay den awa cerca di Porsche Centrum Amsterdam.
E Porsche 911 GT3 RS a caba di haya sticker nobo y despues cos a bay malo.
E auto cu ta costa 248.600 euroa lora bin abao for di e plataforma riba cual e tabata para y a bay cu nanishi den awa.
No por djis order uno nobo tampoco, pasobra for di aña pasa October caba e GT3 RS tabata 'sold out'.
No ta conoci cuanto total a wordo construi.
Porsche a duna di conoce cu nan ta traha e cantidad cu wordo pidi.

Noticia Internacional

Colombia y la guerrilla ELN inician proceso de paz



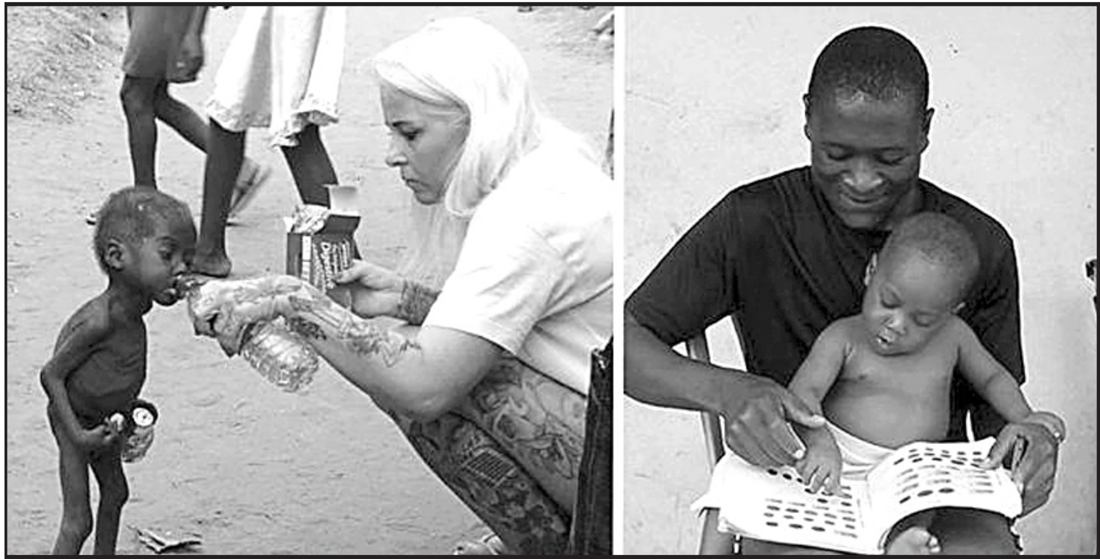
CARACAS: Gobierno colombiano a anuncia na Caracas inicio di e proceso di paz cu e gueriya mas peligroso di e pais, despues di FARC, den un paso nobo pa trata na termina e conflicto arma di 50 aña na Colombia.
Oficina di Alto Comisionado pa Paz di presidencia a bisa den un comunicado cu gobierno di Colombia y ELN lo haci e anuncio publico den un acto for di sede di canciyeria di Venezuela .
Gobierno di Juan Manuel Santos for di januari 2014 ta den dialogo di paz cu gueriya guevarista ELN cu obhetivo di defini un agenda di temanan pa instala un proceso formal similar na esun cu nan tin mas di 3 aña caba na Cuba cu FARC, e grupo rebelde mas bieu y principal di Colombia.
Den e reunion e delegacion di gobierno tabata encabeza pa Frank Pearl, kende tambe a participa den dialogonan cu FARC y pa ELN tabata tin como lider Antonio Garcia, un di e integrantenan di Comando Central (Coce) di e grupo arma y kende pa algun aña caba ta wordo considera como e hefe militar di e organizacion. Na e grupo gueriyero a yega acerca despues Pablo Beltran, tambe integrante di Coce y kende a encabeza intentonan di dialogo cu otro gobiernonan. E dialogonan cu ELN lo tuma lugar principalmente ne Ecuador, segun e fuente y a apunta cu otronan di e region tambe por ta sede di e proceso. Di acuerdo cu e informantenan, a keda acorda cu e proceso ta conta cu acompañamento di seis pais: Cuba, Noruega, Venezuela, Chile, Brasil y Ecuador.
"Un proceso cu ELN ta significa cu Colombia tin oportunidad di cera completamente e 52 añanan di conflicto armado awor, cu tur dos grupo gueriyero", segun Christian Voelkel analista di International Crisis Group (ICG).
Awor cu gobierno y FARC ta debn recta final pa logra un acuerdo di paz, "e postconflicto lo no ta completo den tur region di e pais sin un proceso di paz exitoso cu ELN", el a agrega.

Ta prohibi na Marocco di duna yiu e nomber di Sadam Hussein of Bin Laden



MAROCCO: Gobierno di Marocco no ta permiti pa muchanan wordo bautiza cu nomber di Sadam Hussein of Osama Bin Laden, ni cu otro nombernan cu ta "atenta contra moral y orden publico", segun ministro di interior Mohamed Hasad. Segun gobierno duna libertad total por causa perturabacionnan familiar y social.
E ministro a haci su declaracion ayera na momento di expone principionan cu ta regla cuestionnan onomastico den estado civil, como contesta riba un pregunta di parlamento haci pa e grupo socialista di camara.
Pa e ministro, dunamento di libertad absoluto na ciudadanonan di duna yiu nomber por causa problema den seno familiar y den senonan social, y el a usa como ehemplo cu e acontecimentonan di mundo por produci un entusiasmo cu ta haci cu mayornan ta eligi nombernan cu contenido politico (Sadam) o extremista (Bin Laden). E entusiasmo ta desaparece cu tempo pero e nomber ta keda, e ministro a razona.
Den e mes registro, Hasad a hustifica e nengamento di funcionarionan di acepta nombernan manera "Amazigs" (berebere) pasobra esakinan tin significacion den dialecto di un region y den otro regionnan nan tin significacionnan relaciona cu animalnan o sexual.
Dificultad di eligi nomber propio Amasig ta un di e kehonan mas frecuente di e movimento Bereber na Marocco, hunto cu esaki e problemanan na momento di usa nan idioma den institucionnan publico.
Na final, Hasad a bisa di e ta trata di restringi na maximo e apelacionnan "Sidi", "Moulay", "Cherifa" of "Lala" dijo que trata de restringir al máximo las apelaciones de "Sidi", "Moulay", "Cherifa" o "Lala", cu ta wordo usa pa familianan cu ta pretende di ta merecedornan di un titulo di nobleza o un dignidad religioso.

Recuperacion increible di "baby brujo"



NIGERIA: Un luna pasa e foto di un muher dunando awa na un mucha severamente desnutri a bay rond mundo; awe Hope, manera el a wordo yama, a recupera asombrosamente y por hari atrobe.
Ta trata di e baby Hope, manera Anja Ringgren Loven, a dun'e como nomber. Loven, e activista danes cu a rescata Hope cu a wordo bandona pa su famia na Uyo, zuidoost di Nigeria, supuestamente keriendo cu e ta un bruho..
E chikitin di apenas dos aña ta recupera asombrosamente danki na e cuido di Loven y su organizacion African Children's Aid Education and Development Foundation cu ta dedica na rescata y yuda muchanan africano.
E activista danes a publica recientemente varios foto den cual por a mira Hope ganando peso y poco poco ta laga atras e tempo cu el a biba riba caya, sobreviviendo apenas cu cuminda cu e tabata haya den basura.. "Su situacion ta stabil awor. E ta tuma cuminda awor y ta responde na medicacion,. Awor e por sinta y hari. Ta un mucha fuerte", segun Loven riba Facebook.
Dia cu el a wordo rescata e chikitin tabata yena cu parasitonan y mester a wordo someti na transfusionnan diario di sanger a mantene na bida.
Loven a informa recientemente cu docternan a diagnostica Hope cu hipospadia, un condicion cu el a nace cune y cu a haci cu e tin un infeccion di tubo di orina y cu otro siman e ta wordo opera.
"Ta un operacion cu e docternan a haci hopi biaha y nos ta spera cu e lo sali bon", segun e activista. "Awor e tin 35 ruman nobo cu ta cuid'e, hunga cune , studia cune y asegura cu e ta protegi y ricibiendo hopi amor", Loven a señala

Fiscal burachi cu escandalo dilanti polisnan



BARRANQUILLA:-- Un video riba Youtube a haci cu na diferente pais latino, e noticia a aparece den medionan. Karol Cecilia Manotas Ortiz a menaza y insulta agentenan durante un intervencion den ciudad Barranquilla
"Bo ta un corupto, bo ta un corupto. Abo y abo ta corupto", el a grita nan y mustrando dede riba nan na momento cu e polisnan tabata pidi pa su documentonan.
Manotas Ortiz a wordo interveni e siman aki pa agentenan despues di tabata involucra den un desgracia di transito. Polis a asegura cu despues di un prueba di alcoholemia por a confirma cu e muher tabata den estado di influencia pisa.
E funcionario tambe a aparece den imagennan gritando e polisnan na varios ocasion :"Kende ta Janeth Ortiz?" usando aki nomber di su mama cu tambe ta Defensor Publico, fiscal. E escena lamentable rapidamente a bira viral riba rednan social registra como video.
Manotas Ortiz, fiscal awor tin cu responde na husticia. Di acuerdo cu director nacional di fiscalia, Luis Gonzalez Leon, e muher lo afronta un proceso pa violencia contra servidor publico. Te awor e ta sanciona cu kitamento di su rijbewijs.

Noticia Internacional

Hulanda a rectifica e fuente cu a alerta nan di e rumannan Bakraoui



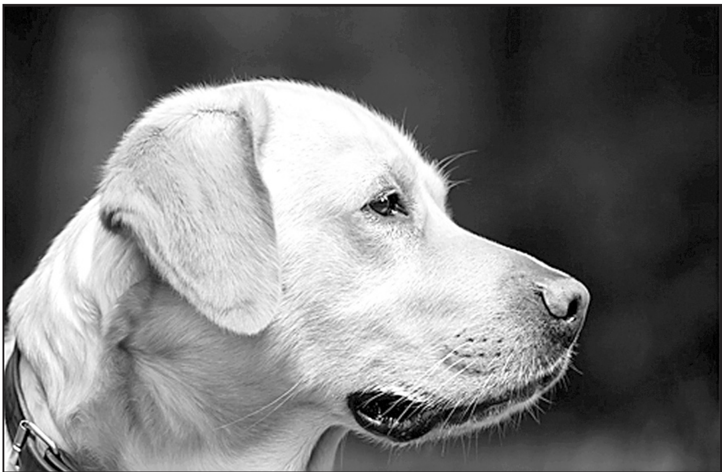
DEN HAAG: E informacion tocante rumannan suicida Ibrahim y Jalid el Bakraoui, belga di origen maroki, kendenan a explota bom na Bruselas diamars siman pasa, no a yega Hulanda di parti di FBI.
E datonan a wordo manda embahada hulandes na Washington di parti di division di inteligencia di departamento di polis di New York, segun ministro di husticia di Hulanda a rectifica ayera.
Esaki sinembargo no ta cambia nada di naturaleza di e mensahe cu dia 16 di maart , seis dia prome cu e atentado , a adverti antecedentenan criminal , radical y extremista di e pareha. Ministro di husticia di Hulanda Ard van der Steur, a notifica parlamento hulandes.
Convoca pa diamars venidero pa un di dos reunion riba terorismo yihadista, e politico a insisti cu polis di Hulanda dia 17 di maart a adverti colegenan belga di e pasado delictivo di e rumannan Bakroui. Bruselas for di principio a nenga di a ricibi datonan di Hulanda procedente di FBI.
Van der Steur a admiti ayera dilanti 2e Kamer cu e no tabata na altura di motibonan di FBI pa tuma contacto cu Hulanda . El a keda si di averigua esaki. Durante e sesion, a keda cla cu polis hulandes tabata sa di antemano cu e rumannan tabata wordo busca na Belgica pa nan presunto lazo cu yiadismo.
"Mi no ta pensa di renuncia "e politico a asegura ayera despues di a wordo critica pa e reaccion oficial cu a tarda.

Britanico a kere cu ta bon idea di saca un Selfie cu secuestrador di EgyptAir



LONDON: E britanico cu a saca foto hunto cu e secuestrador di avion di EgyptAir, a laga sa cu su obhetivo tabata di trata na averigua si e faha di explosivo tabata falso.
Den declaracion na The Telegraph, su mama a corde cu esey no ta un Selfie.
E britanico Ben Innes di 26 aña di edad, tabata un di etes pasaheronan y cuatro miembronan di tripulacion cu a keda reteni te final den e avion secuestra di EgyptAir.
Innes a haya idea di trata di comproba si e bom cu e secuestrador Seif Edin Mustafa tabata tin, tabata di berdad of no, segun el a splica e corant The sun.
"Mi a pensa cu si e bom tabata di berdad mi lo no tin nada di perde si mi yega mas cerca pa trata na averigua esaki. Mi a pidi un di e miembronan di tripulacion pa actua como traductor pa mi y mi a puntra si mi por saca un selfie cu ne. El a bay di acuerdo hisando su schoudernan y mi a bay para band'i dje y hari pa e camera mientras un stewardess a saca e foto. E mester a bira e mihor selfie di historia".
E foto parce a tranquiliza e secuestrador pero Innes mes a mira e foto bon y a pesar cu tabata dificil pa ta sigur, el a yega na cnclusion cu e faha mas bien tabata falso. El a bolbe na su asiento y cuminza skirbi un carta pa su mama cu a bis'e pa "no hala atencion" pero el a haci esey caba.
Tur asahero a keda liber y polis a aresta e secuestrador cu a bandona e avion cu mannan na laira y manera innes a pensa, e faha tabata falso. Su mama tambe a critica su idea. Ademas, el a papia cu The Telegraph pa recorda su yiu cu loke el a saca no ta un selfie. "Por a mira bon cla cu Ben no a saca e foto

Cacho a yega cas cu tas yena cu marihuana



MISSISSIPPI: Mascot di un famia americano a duna su doñonan un sorpresa ora cu el a yega cas cu un tas yena cu marihuana. E familia mes ora e pone autoridadnan na altura di esaki. Kico lo bo haci si bo cacho yega cas cu un tas yena cu Marihuana?
Esaki ta loke e familia na Mississippi lo a punta nan mes prome cu na a tuma contacto cu autoridadnan.
Pa medio di un comunicado departamento policial di e condado a señala cu agentenan antinarcotico a wordo manda pa e atras pa investiga e incidente inusual aki.
Tin cu menciona cu sentido di olfato di un cacho ta un miyon biaha mas fuerte cu di un persona.
E propietario di e cas a splica e agentenan cu ora e cacho a yega cas cu e tas, na prome instante el a kere cu tabata trata di basura. Sinembargo el a inspecciona esaki y averigua cu tabata tin den dje un sustancia cu holor di marihuana.
Segun autoridadnan, nan a recupera mey kilo di e droga y cu ainda no ta conoci unda e con e cacho a obtene e tas.

Oposicion venezolano ta defende Ley di Amnistia como instrumento pa union



CARACAS: Oposicion venezolano a defende e asina yama Leu di Amnistia y Reconciliacion Nacional aproba diamars pa mayoria di oposicion di Parlamento y a señala cu no ta trata di solamente un caminda la libera presonan politico pero tambe pa impulsa union y paz den e pais.
"E Ley di Amnistia y Reconciliacion Nacional no ta pa beneficia oposicion, e ta pa beneficia e pais pasobra un pais dividi no por bay dilanti", segun secretario ehecutivo di Alianza mesa de la Unidad Democratica (MUD) Jesus Torrealba, den su programa "La Fuerza es la Unión" transmiti na e emisora priva RCR.
E diputado opositor Juan Miguel Matheus, di su parti a bisa ayera na e circuito priva Unión Radio , cu for di su asiento el a impulsa union di Venezuela y cu diamars un paso masha significativo a wordo tuma den e direccion ey.
El a señala cu diamars despues di 8 ora di sesion y debate a aproba e ley cu oficialismo supuestamente kier usa como un asunto politico "tras di lomba di pueblo". "Y nos a bisa cu hopi claridad cu nos ta para tras di e amnistia pasobra Venezuela ta malo y sufriendo y cu aki no ta trata di saca presonan politico for di prison, sino di regenera Venezuela moralmente", Matheus.
El a splica cu e palabra "amnistia" no ta aplicable den sentido literal di e termino .
"Amnistia ta e unico recurso cu nos tin den man cu ta duna nos ordenamento constitucional pa libera esnan cu a persegui, pesey nos kier pa esaki wordo yama "reconciliacion", Matheus a indica.
E diputado Delsa Solorzano a bisa na e mes circuito radial cu e norma no solamente ta un bon noticia pa politicos preso, exiliadonan o perseguidonan, sino pa empleadonan publicos cu supuestamente lo goza di un "amnistia laboral" pa no wordo "persegui" na momento di manifesta nan posicion politico.
E ley a wordo aproba cu voto contra di parti chavismo cu a califica e "ley de amnesia criminal" pues supuestamente cu e lo percura pa beneficia asesinonan y teroristas entre esnan cu ta figura , segun e bancada, e lider di partido Voluntad Popular, Leopoldo López, condena na casi 14 aña di prison, entre otro.
Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a reafirma ayera cu e no ta para tras di e Ley di Amnistia impulsa pa mayoria opositor di Parlamento considerando esaki di ta un norma cu tin como obhetivo "proteha" criminalnan.
"Nan a aproba un ley pa proteha asesinonan, criminalnan, narcotraficantenan y teroristanan, y nan por ta sigur cu aki e ley no ta pasa y laga nan haci loke nan kier", segun Maduro.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacement
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

DAK
Pa tur trabou di drecha dak, cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak. Yama nos na 566-7736.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine.
Ta drecha na bo cas mes.
Ta traha diadomingo tambe.
Pa mas info.
564-8977 / 568-5439.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

W.W. CAR
Airconditioner Repair
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

PC Repair SHOP
Computer & Laptop
Virus & Spyware Removal
Nos ta bin serca bo!
5946662

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc.
Anytime cel: 568-1384.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y granito.
Corta mata grandi y chikito.
Tel: 562-2532 / 600-1367.
Tira sushi afo, tin transport.

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 90,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

CONSTRUCTION
Traha cas pa m², traha apartment, dak, verf, plomeria, pega mosaico y cura na bon prijs.
Cel; 592-6740 / 593-7522.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel; 593-5203.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel; 569-8003

TA HUUR
4 bed / 2 bath unfurnished apt. close to airport (Simeon Antonio)
Afl. 1600,= excl.
Cel; 594-4002.

TA HUUR
Na Figaroastraat, Noord.
1 Studio semi muebla Afl. 750,= excl.
1 Camber apt. no muebla Afl. 900,= excl.
1 Studio no muebla Afl. 650,= excl.
Cel; 594-4002.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
AFL. 350,=
Sigur y lihe
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerbe haci coco limpi, manetncion di hardin, irrigacion, hiba sushi na dump. Verf cas of negoshi.
Cel; 564-0703.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TA HUUR
2 camber pa hende homber un ta pa dia 4 di April y otro por dia 1 di mei na Playa.
Cel; 564-9857 / 563-9514.

Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair
*Gate * Opener Motor * Windows
*Sliding Door * Hekwerk * Glass
5824544 - 7425616

FOR RENT
Casa del Mar, $ 700,=
2 bedroom, 2-9 apr. '16
Marriott Surf, $ 900,=
1 bedroom, 25 apr-2 may '16
La Cabana, $ 800,=
1 bedroom, 1-8 may '16
Tel; 748-6543 / 583-3412.

NOS TA HACI
Electric service, service di airco, reparacion di washmachine y tur tipo di electro domestico. Limpiesa y reparacion di equipo di cushina di hotel y restaurant. Comunica cu nos na 744-8449 of via W'app 566-7563. Nos tin excelente prijs.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

E REY DI CREDITO
Ta duna credito 10 luna sin nada na man.
Nos ta fura y spuit tur tipo di muebles.
Nos tin hopi variedad di tela. Tel: 593-2655 / 583-1666
Palm Beach # 5 dilanti Subway.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, wasmachine, stoof, tv pa 10,- Y microwave, airco pa 5,- Yama nos na 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI
Pa tur trabao di cura y na bon prijs! Lanta sushi y haci cura limpi.
Yama na 592-5766

TO RENT
1 bedroom apt, fully furnished, Alto Vista. Well located, Wifi, cable, gas included. Water & elect. excluded. 1350,- fls. - 1 month deposit. No pets allowed. Contact: 745-9765 / 594-1825 after 5:30 pm.

TA HUUR
Apartment na Opal, Noord pa 1 of 2 persona.
Semi muebla. Afl. 1150,= pa luna + 1 luna borg.
Cel; 592-3425.

DiARiO
582-6747

D Shop ta ofrece panja pa hoben tambe











Oranjestad, Aruba (AAN): Hobennan y majornan no mester perde tempo ta busca e ultimo fashion trends pa teens. D Shop a habri nan Teens Department den nan store na L.G. Smith Boulevard 124.

D Shop Teens ta trece variedad di panja pa mucha muher y mucha homber entre 8 y 16 anja di edad. E departamento aki lo trece lo ultimo den moda pa teens. Cuminsando cu e delaster trends di Spring 2016, e colornan ta electrificante, manera Neon Pink y Pastel Green. Hunto cu diferente prints y panjanan mas basico e collecion pa teeners ta duna tur hobennan hopi opcion.

Loke ta distingui D Shop Teens di otro negoshinan ta cu D Shop Teens ta focus ariba e social life di un teener. Por ehempel pa cine y pa hang out cu friendsnan. Panjanan cu ta den D Shop Teens ta varia di jumpsuits, rompers, shimis, blusa, jeans y hopi mas. Tur e panjanan por wordo combina cu sapatonan y acesorios cu ta disponibel na D Shop caba.

Pa mas informacion tocante D Shop Teens, por pasa na nan store na Oranjestad of bishita nan pagina Facebook.com/DShopAruba

GRAND OPENING CELEBRATION
Saturday, April 2nd- 8am to 6pm



40% Off* Paints & Stains

30% Off* Painting Supplies

Now Open!!

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297-587-7788

Stop by our other store
Oranjestad
L G Smith Blvd #120
297-588-2211

Register for Great Door Prizes at the Aruba North store ONLY**

Saturday, April 2nd, 2016

Retail sales only. See store for official rules and restrictions. Grand Opening Event is Saturday, April 2nd, 2016 at the **Aruba North Sherwin-Williams location. No purchase necessary. Prizes are not transferable or redeemable for cash or credit. One entry per customer will be accepted. Prizes subject to change. Sherwin-Williams reserves the right to substitute prizes of equal or greater value. Void where prohibited. ©2016 The Sherwin-Williams Company.

Join us on 

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Paint, Minwax® Wood Finishes Quarts, Sketch Pad™ Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid only at the Aruba-North Sherwin-Williams store on 4/2/16. ©2016 The Sherwin-Williams Company.

Visit sherwin-williams.com

Damaris Sofia Valdivia a celebra su prome aña

























ORANJESTAD (AAN): Na Pavia rondona den tur cu ta stim'e a celebra su prome aña e di dos princess di famia Valdivia cu ta Damaris Sofia. E dushi dia aki e a celebre cu su mama Marina y tata David y ruman Valentina. Tambe tabata tey su madrina Llanety padrino Wuilly. Su tanchi Ana a bin especialmente for di Venezuela pa celebra cun'e.

Su mesa di bolo tabata asina bunita den su color nan biña y mester a saca un potret di dje para ariba e mesa den su bunita shimis. Y e muchanan a goza hopi di e Happy Birthday y kibra piñata. Pa finaliza a fiesta la Hora Loca. Di parti DIARIO tur felicidad y hopi aña mas.

GARDEN RESTAURANT

TA BUSCA
dama pa traha.
Por tuma contacto via
tel. 583-1168. E lugar ta
ubica na Caya Betico Croes
dilanti Cayena Mall.

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa
luna of quincena, corta
palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

AIRCO

"Special" pa servicio di airco
inverter Awg.95,- y Split-unit
solamente Awg.85,-.
Servicio liher y garantiza.
Techniconan Certifiva.
Cel: 740-7158 / 741-6210.

LOOKING FOR COOK

Japanese Kitchen
Must have permit
Experience
Speaks English, Spanish.
Please call after 10'or am
738-8851 / 733-3874.

SE VENDE

Casa en Punto Fijo, Vzla.
Llamar
00297 4149692492
+ 1281 9005595 USA.

SE ALQUILA

Apartamento
Catashi 6M,
Santa Cruz.
Cel; 561-7331.




Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



VLOOIENMARKT

ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert road 4A
ZONDAG 3 APRIL
Start 9 am Big SALE
Antique Shops Open
DAILY OPEN 9am – 4pm
Sat + Fleamarketday
9-1 pm. Call 741-5640

ALAIN'S CATERING

Tin mester di
1st Cook (male)
with driver license.
Tel: 587-3012 /
739-3013

ARUBIANO TA OFRECE

Corta mata / yerba.
Lanta sushi, mantencion
y hopi mas.
Cel; 662-3757.

TA BENDE

TRAILER APARTMENT
semi muebla,
un dormitorio, baño,
cushina, sala.
Info.: 594-4178.

TA HUUR

Apartament nobo grandi
na Seroe Blanco.
Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 985,=.
Cel: 594-0609 / 583-5122.

TA BENDE

Chevy Pickup S10
pa pieza.
Tel: 583-0443.

TA HUUR

1 aptm. di 1 camber
Afl. 700,=.
Awa y luz apart, no muebla.
Sin yiu, Seroe Patrishi 19-C.
Cel: 562-1005.

TA HUUR

Cunucu huis grandi.
3 Slaapkamer priva, sala,
patio grandi bunita.
Prijs Afl. 1800,= pa luna.
Discutible.
Borgsom Afl. 1800,=.
Tel: 585-7144, bon bario.

WASTE BUCKET SPECIAL

ecotech aruba
10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-
WB 20 WB 20
TEL: 582-4684
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook.

DIRECT TV

Installacion den
dos pago.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel: 592-4290

TA HUUR

Un camber muebla na
Noord. Cu airco inverter
pa damas.
Info: 660-8334
whatsapp of yama.

ARTICULONAN USA!!!

Perf. Angle Iron, cantilever racks pa deposito & yard, restante di reki di tubo & palo, reki di hero renoba, restante di palo di 1"x4", shopping carts, tv stand, kozijn pa bentanan, safe chikito, chest & buffet, haula di hero, frigidaire, stove, toonbank, lessenaar & stoel, vertical blinds, elec. calculator, cama pa baby, exerciser, fire extinguisher, locks & scharnier, heki di palo cu waya, alum. awning, windows elec. wall fan pa deposito, computer table, partition di plywood, porta interior, bulletin board.

E.&E. Trading
Sabana Blanco 1-B, Dakota
Tel: 588-2828

NOS TA CUMPRA

Muebles, fridge,
wasmachine,
stove, 2nd hand pero
den bon condicion.
Cel: 561-7622.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di 4 camber y 2 baño mas un studio apt., un apt. di 1 camber y un apt. di dos camber, cura grandi, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 5750,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas na Picaron / Sta. Cruz
di 2 camber y 1 baño riba
tereno propiedad den un
area keto y pa Afl. 260.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas nobo na Piedra Plat di 3 camber y 1.5 baño den un area keto y na 59% di su balor di mercado pa Afl. 298.000,=.
Cas falta afwerking.
Yama Mito na 593-6318.

TE HUUR

Santa Cruz een vrijstaand
huis met 2 slaapkamers met
airco. Semi gemeubileerd.
Huur Afl. 1295,= excl. water en
electra, 1 mnd borg.
Bellen na 12 uur cel; 562-1475.

TA BENDE

un Toyota Corolla '99
dem bon condicion.
Pa motibo di viahe.
Yama 562-9490.

TA HUUR

Appt. nobo na Cumana, camber,
sala, cushina, baño .
Full muebla, inclui cable y internet
pa un of dos persona.
Nos ta inclui awa y coriente.
Por yama despues di 3 pm
593-5262.

FOR RENT

Beautiful Studio-Apartment
at Bubali close to hotels.
Furnished w. king size bed.
Min. stay 1 yr. Occu. 1 p or couple.
Deposit 1 month, no pets.
Rent Awg. 1025,= excl. w/e.
Call: 568-6508.

TA BUSCA

Empleada domestica
interna pa haci tur trabou
di cas. Mester sa cushina.
Yama 582-0942 pa un cita.

TA HUUR

Apptm. nobo situa na
Primavera 1-C.
Semi muebla cu airco inverter.
Stoof y frigidaire.
Coriente y awa apart.
Afl. 1000,= plus un luna di borg.
Cel; 562-1621 / 593-2120.

TA HUUR

1 Cas 3 camber, 2 baños
Afl. 1500,=.
1 Apartamento 2 camber, 1 baño
Afl. 1000,=.
1 Luna deposito.
SBN # 178 Pos Chiquito.
Cel; 735-5576.

TA HUUR

1 apartment 1 camber pa
2 persona muebla
Afl. 900,= pa luna
+ 1 luna borg.
Awa, electr. excl.
Cel; 594-0550.

SE ALQUILA

Habitacion amoblada
en Hooiberg, todos
los gastos incluidos
(agua, luz, wifi).
Cel; 560-7353.

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha cas, apto. pa m²,
traha y drecha tur sorto di dak,
remodelacion interior y exterior,
mosaico, pleister, verf, plafond.
Prijs faborabel.
Info: 561-2137.

Dikarol Beauty Salon

Prijs special luna di April.
Blower Afl. 30,= / Manicure, pedicure Afl. 40,= / Acrilic full set Afl. 45,=.
Nos ta habri di dialuna cu diasabra di 9'or am - 7'or pm tur Diadomingo di 10'or am - 5'or pm.
Tel; 587-7300 / 562-2610.

TA HUUR

Apto. na Madiki Kavel pa
Afl. 850,= + deposito pa
pareha o persona soltera.
Tur cos ta inclui.
Cel: 562-2610

TA HUUR

Apartment na
Weg Seroe Blanco 7-F
pa un of dos persona.
Afl. 1000,= + dos luna deposito.
Cel; 565-9384.

TA HUUR

un apartment grandi 2 camber,
sala, cushina Tanki Leendert.
Awa, coriente apart.
Afl. 1100,= pa luna
+ 1 luna deposit.
Cel; 592-1297.

Personanan sospechoso a resulta di ta hobennan usando WiFi

ORAJESTAD (AAN): Tambe durante oranan di marduga, polis seccion San Nicolas a wordo dirigi na Monseigneur Verrietstraat altura di e parkinglot. Lo tin segun informe suministra un persona sospechoso ta circula. Segun central di polis lo ta trata no uno pero dos hoben sospechoso, cu capuchon bisti. Patruya den un fraccion a presenta y nan a wak dos mucha homber, nan ta C y O. Nan a declara di ta usando e sistema di WiFi di e Parke. Pa evita mas problema of reclamo, polis a core tanto C. naci na Jamaica (17 aña) y O. naci na Aruba 17 (aña) di e sitio.

Menu Special

31 maart.
THE NEW SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702
Carni Mechada,
Chicken Basket cu
saus di pinda,
Sopi Mondongo.
Purba nos diferente wrapsnan
y sandwich combo delicioso!!

EL NUEVO "CARBON DE PALO"

Executive Lunch 11 am - 2 pm
Afl. 12,50 (Sopi di dia)
*Beef Cutsmall
*Chicken Cutsmall
Habri 11 am - 8 pm
Bushiri 8, yama 600-2003.

TA BUSCA

un fulltime Nanny cu
tin experiencia y cu
por ta flexibel.
Edad preferibel entre
30-55 aña.
Preferibel si tin
referencia.
Yama of whatsapp via
592-8891 of 560-1784.

TA CHAPI

Tira sushi afo y
construccion general.
Nos ta traha Diasabra y
Diadomingo tambe.
Cel; 594-5115 / 587-6946.

SE VENDE

2 Autos.
un Baleno aña 2000 accidenta.
Un Hyundai para pieza o
arreglar.
Los 2 x Afl. 1200,=.
Interesado llamar 641-2947.

Altas ganancias en Dollares.
Solicito señoritas para
brindar servicio de masaje a
turistas.
Pago inmediato.
Cel: 562-5177 llamar de Lun.
a Sabado de 9 am - 9 pm.

Post Aruba a emiti serie nobo di stampia di Shoco 2016

ORANJESTAD (AAN): Dia 31 di maart 2016 Post Aruba N.V. ta emiti un serie nobo di stampia titula 'Shoco 2016'.

E serie ta consisti di 4 stampia balora na 140 cen, 200 cen, 320 cen y 650 cen, cu ta yega na un prijs total di Afl. 13,10 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl. 14,60.

E diseñonan pa e stampia aki ta un creaccion di Armando Goedgedrag y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé Security Print.

E serie di stampia ta obtenibel entrante 31 di maart 2016 na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas, Sta. Cruz y Palm Beach Plaza Mall.

Pa mas informacion tocante e stampia 'Shoco 2016' por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook Aruba Stamps.

E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

Shoco 2016 - (Athene cunicularia arubensis)

E shoco Arubiano ta un subespecie di shoco endemico cu bo ta haya solamente na Aruba. E shoco chikito aki cu tin color di santo varia cu manchanan cla, bo no por hera pa conoce di leu, pa motibo di su wowonan grandi, rondo color geel, wenkbrauwnan blanco, pianan largo, rabo stompi y un cara rondo y plat, cu ta tipifica e famia di shoco cu su oreanan chikito yen di cabey.

E shoco aki ta conoci pa e costumber inusual di traha su neishi bou di tera den buraconan existente caba, aunke ta conoci tambe cu e mes sa coba y traha su neishi cu ta sirbi como luga di broei y drumi.

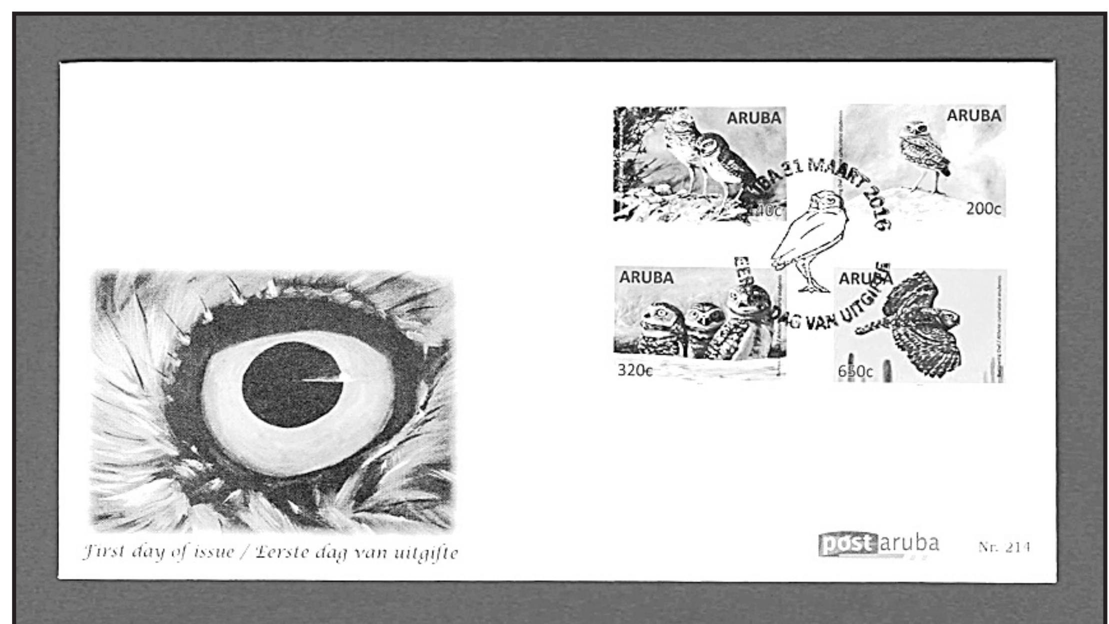
Na momento cu e temporada di broei pasa, e shoconan ta keda uza nan neishi pa sosega den dia.

Contrario na mayoria di e otro sorto di shoconan, e shoco Arubiano hopi biaha ta activamente durante dia, aunke durante anochi tambe e ta bay jaag. Nan ta jaag practicamente 24 ora pa dia, principalmente ora nan tin cu cria e chikitonan.

E shoconan Arubiano ta sinta hopi biaha den grupo chikito di famia na un tereno yen di cadushi of den un mondi hopi seco. Hopi biaha nan ta sinta cerca di e entrada di nan neishi, ta kinipi wowo na un manera comico ora nan wak un intruso, ta bay ariba bin abou ora nan ta den peligro of ta excita, mientras nan ta draai para riba nan pianan largo. Na final nan ta bula bay y ta busca un luga sigur riba un cadushi, waya di coriente of baranca grandi.

E shoconan aki ta gusta expresa nan mes den zonido y asina nan ta dispone di un variedad grandi di combersacion. Nan por haci zonido lihe un tras di otro, como cu nan no ta e clase di parhanan cu ta canta bunita.





Nan temporada di broei ta cuminsa fin di maart bay den luna di april. Algun biaha e macho tin dos embra. Durante e temporada di broei, e shoconan aki ta colecciona diferente material pa traha nan neishi, for di cual algun ta keda tur rond di entrada di e hol cu nan a coba.

E shoco Arubiano ta biba den Parke Nacional Arikok. Nos por topa nan banda di un rooi seco y na e parti zuid y west di e parke. Bo no ta mira nan solamente den cunucu, pero tambe memey di hende den un teritorio basta desaroya. Aunke nan ta cobadonan bakia, algun biaha nan ta scoge e caminda facil y ta uza tuberianan cu ta benta afo, como luga pa nan broei.

Nan ta come insectonan grandi y bestianan manera djaca y raton cu normalmente nan ta jaag riba tera, mientras nan ta cana, bula of ta core tras di nan presa. Ta conoci cu de bes en cuando nan ta busca nan presa for di un distancia halto na unda nan ta uza nan tentaculo pa gara por ehempel insectonan grandi den aire.

E cantidad di shoco Arubiano a disminui considerablemente y ta ser menaza; tin un calculo di menos cu 200 pareha cu ainda ta bula rond. Tin menaza di entre otro e cantidad grandi di boa presente. Actualmente ta haci esfuerso grandi pa percura cu e especie aki no sigui extingui.

E shoco a bira un di e simbolonan nacional di Aruba na 2012. Su nomber ta aparece tambe riba e stampia y moneda di Aruba.

Aña 2012 a keda proclama como e 'Aña di e shoco'. E shoco Arubiano a keda presenta como a parha nacional di Aruba. Parke Nacional Arikok, un teritorio di naturalesa proteha, tambe ta un refugio importante na unda e colonia di shoco por restablece su mes cu exito. E empleadonan di Parke ta activamente comprometi den e esfuersonan riba tereno di proteccion di naturalesa.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine. Ta drecha na bo cas mes. Ta traha Diadomingo tambe. Y nos ta Arubbiano. Pa mas info. 564-8977

Fruteria Hooiberg!!!
Gran benta di fruta y berdura. Patia, mango, mandarina, piña, banana, awakati, comcomber y hopi mas. Prijs hopi barata na Hooiberg 41C of yama 562-0711 / 641-2693

TA HUUR
un Apartment cu 2 kamber incl: awa, cable/internet, gas na Noord. Afl.1.750,- y un luna di borg. Tel: 733-5688.

TA HUUR
apartment full muebla na Palm Beach. Awa, cable inclui. Pa mas informacion yama tel: 562-2062.

Oracion pa awe:



Feliz esnan cu hamber y set pa husticia; Dios lo satisfase nan. (Mateo 5,6)

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



S.V. Juventud Tanki Leendert

Ta participa fayecimento di nos miembro

Aldrich G. Trimon

Ate

Hopi forza na su famianan den dianan dificil aki.

Cu “Aye” sosega na Paz.

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di TankiLeender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 1 April 2016pa 9or pa 10.15 di mainta na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Leender.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoyena Nigeria cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Confirmacion

Parokia Santa Cruz 2016



Parokia di Santa Cruz ta invita tur Mayornan y e hobennan cu ta confirma pa un Retiro: “Balor di Eucarestia den Club San Martin na Santa Cruz, ora 7:00 di anochi.
Lesnan ta cuminsa bek April 2 pa grupo di diasabra
April 4 pa grupo di dialuna
April 5 pa grupo di diamars

Pa mas informacion jama cel: 5941585

STICHTING PENSIOENFONDS RBTT BANK ARUBA I

Cu profundo tristeza ta annuncia fayecimento di

Sr. Maximo Ras

Ex-trahador y pensioenado di Ex-ABN Amro Bank Aruba

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Olga, su yuinan y demas famia y conocirnan. Hopi forza den e dianan dificil aki. Cu sr. Maximo sosega na paz.



RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta annuncia fayecimento di

Sr. Aldrich Trimon

pareja di nos colega Sra. Yahaira Simon

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Yaya y demas famia y conocirnan.
Hopi forza den e dianan dificil aki. Cu sr. Aldrich sosega na paz.

Diabierna tin Peregrinacion “Aña di Misericordia”

ORANJESTAD (AAN): Peregrinacion “Aña di Misericordia” na Pro-Catedral Playa di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito

Diabierna 1 di april, e celebracion na honor di Sagrado Curason di Hesus ta combina cu Peregrinacion "Aña di Misericordia" na Misa di Playa. En conexion cu e Aña Hubileo di Misericordia, parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito lo tin un celebracion Eucaristico na Pro-Catedral San Francisco na Playa diabierna 1 di april pa 7:00pm. Nos lo reuni pa 6:00pm den hofi di pastorie na Playa caminda lo tin oportunidad di Confesion Sacramental pa despues pasa e Porta Santo y cuminsa cu celebracion Eucaristico pa 7:00pm. Pa e motibo aki, NO tin Misa e dia aki na Savaneta.

Pa transportacion, lo tin un bus disponibel. P’esey, ta pidi pa inscribi cerca Lichi de Cuba

Diadomingo tin Misa pa Mucha na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Misa pa mucha na misa di Savaneta.

Diadomingo 3 di april pa 10:00am na misa di Savaneta tin celebracion solem na honor di Hesus Misericordioso combina cu e Misa special pa mucha na Savaneta.

Ta invita tur mucha cordialmente acompaña pa nan mayor. Como cu e dia aki ta Diadomingo di Misericordia, nos lo pone enfasis riba e fiesta aki hunto cu tur devoto di Hesus misericordioso.

Ban probecha e oportunidad aki pa conscientisa nos muchanan riba nificacion di misericordia di Dios den nos bida y practica misericordia cu nos prohimo. Lo resa e corona di Hesus Misericordioso 9:30 prome cu misa.

Despues di misa e grupo Mision di Caridad lo tin “Koffiemorgen” for di 11 or di mainta te cu 12 or y mey di merdia den hofi di pastorie.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Manehadornan di Waverunner tabata core iresponsable

ORANJESTAD (AAN): Riba laman altura di Arashi segun informacion cu a drenta via central di polis cu lo tin dos manehador di Waverunner ta nabega iresponsable.

Polis maritimo a bay den e direccion y nan a wak enberdad dos Waverunner, entre otro e manehador un di waverunner color cora Seadoo GSX a wordo atendi y poni na altura y splica di un que otro. E manehador a declara enberdad el a nabega mucha cerca di e beach y a wordo atendi pa un persona relaciona cu forma y comportacion di nabega y el a mustra comprension pa nabega cu trankilidad. Un rato despues un manehador di un otro wave runner color preto-berde scur Yamaha xl1200 tambe a wordo atendi pa e personal di boto polis. Akinan tambe polis a splica e manehador un que otro y el a declara di kier nabega pa busca su yiu homber na beach entre e personanan cu na e momento ey ta den laman. Polis a bisa e manehador aki debi e Yamaha waverunner no tin number y su persona tampoco no tin e documento permiso pa nabega e ta haya un chance pa saca e aparato for di laman y a recomende pa regla su documento exigi pa ley.

Conocido di Sabana Basora a primi trot di Trike neglisha ordo di polis

ORANJESTAD (AAN): Altura di e despacho di Polis di Bario Sabana Basora Noord, marduga (02:30), patruya Santa Cruz a wordo dirigi pa persona cu ta trata di start un brommer of un Quadracer.

E patruya a yega y ta topa un Trike (tres wiel). Patruya a wak cu e manehador ta e conocido H. di Sabana Basora Noord.

E polis a duna e chofer señal pa para pa control. E manehador no a duna oido. El a neglisha e ordo di polis y a trot e Trike di tres wiel. Pero na dado momento e chofer ta perde control posiblemente e no por domina e vehiculo te cu el a cay for di e aparato y a core bay na pia.

Central di polis a wordo notifica y mientras e Trike a wordo poni na warda.

"Alaba sea Señor!
Feliz ta un homber ku respet pa Señor,
Ku ta stima su mandatonan di henter su Curazon."
Salmo 112 Verse 1.

Cu profundo tristeza, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Hyacinto Sebastian Caraballo

Mihor conoci como: "Chinto"
*25-01-1945 †25-03-2016

Na nomber di su:
Compañera pa 46 aña:
Sra. Mildred Joan Gerardo "Doña Mimi"
Yiunan:
Drs/Msc Roosallene Caraballo y Guilloume Parker
Milagros Caraballo
Mescos cu yiu:
Robby Gomez, Jaqueline Brito, Louis Giel y Jeramiah Godet
Rumannan:
Marciana Caraballo y Shonco Geerman
Bertha Caraballo y Efrain Geerman
Sra.Vda.Maria Ventura Caraballo
Julian Caraballo y famia
Cuñanan:
Maria Brite y famia (Aruba)
Julliene Felicia y famia (Curacao)
Sonja Thjong y famia (Aruba)
Jaqueline Marti y famia (Hulanda)
Tur su sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, comer y compernan, amigo(a)nan na Aruba, Bonaire, Curacao y Venezuela
Bon Amigo di cas: Juancho Gomez y famia
Demas Famia:Caraballo, Gerardo, Brito, Gomez, Ventura, Brete, Geerman, Maldonado, Buddy, Winterdaal, Paesch, Puerta, Maduro, Anthony, Peña, Cicilia, Wernet, Richardson, Werleman, Dirksz, Boekhoudt, Angela, Wanga, Roja, Henrqiuez
Famia na Curacao: Winterdaal, Koeyers y Pepin
Tur su ex compañeronan di casino, ex Sheraton, Holly Day Inn, ex Renaissaney y Cristal Casino, tur su ex hungadornan di Domino.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 02 April 2016 pa 4or di atardi na Misa Crito Rey na Brazily despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di "Chinto" lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa

Adres pa conodolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 01 April 2016 di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

ESTRELLA

Cu hopi tristeza Directiva di Sportvereniging Estrella y Estrella Basketball a tuma nota di fayecimento di

"Federico Rudolf Fingal"

Suegro di nos coach di Basketball Luigi Croes, tata di Margy Croes-Fingal y abuelo di nos hungadornan Aaron y Eron Croes.

Nos ta desea su esposa Sylvia Fingal-Petrochi, su yiunan, nieto- y nietanan, rumannan y demas famia hopi forza den dianan dificil aki y cu nos bon Dios duna Federico un bon lugar di sosiego.

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Alfredo "Boei" Rafiné

*29-08-1925 †29-03-2016

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 04 April 2016 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. E restonan mortal di "Boei" lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa conodolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 02 April 2016 di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Homber a drenta den rum shop y bay cu boter di alcohol sin paga

ORANJESTAD (AAN): Na Mira Mar Rum Shop, presencia representante di ley a wordo solicita debi cu mal pagador a ocasiona problema pa su mes. Na yegada polisnan di distrito San Nicolas a atende e homber inicial F. y e ta declara cu un homber desconoci a cumpra un boter alcohol pa 74.75 florin AWG. pero e no a paga.

E homber a drenta den un auto color cora Mitsubishi cual su number a wordo capta y suministra na e agentenan.

Polis a controla number auto via di central di polis y ta trata di un Mitsubishi cora Pajero pertenece na e homber inicial A.E.E. biba na Hooiberg Kavel. Keho ta entrega y central di polis a wordo poni na altura.

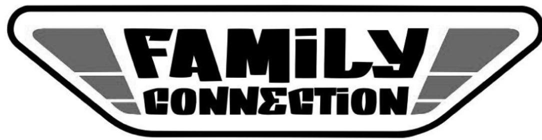
Homber urinando den parkinglot a haya verbaal

ORANJESTAD (AAN): Marduga den careda di cinc'or, net un patruya Noord, ta pasando altura di "Lekker" y polis ta wak riba parkinglot un homber ta urina.

Patruya a bay atende e homber mesora y polis a atende riba su conducta, debi cu ta prohibi pa urina publicamente.

Polis a duna e homber J.D.S. di 24 aña verbaal relaciona cu su comportacion inaceptabel.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551



Family Connection



Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento di nos primo/miembro

Aldrich Trimon "Aye"

Alavez nos ta invita tur amigonan di drag pa acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 31 di Maart 2016 di 11 or di mainta pa 1 or di merdia na Cas Sero Preto 4, Paradera y despues 2 or pa 4 or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece;



Sharron Veronica Wilson-Peterson
*08-05-1962 - †30-03-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Life Of The Party ~Monkey Gang

Cu profundo tristesa

"Monkey Gang y Captain's Conch"

Ta extende palabra nan di condolencia na famia di nos gran subrino, primo, amigo;



Aldrich Giomar Trimon
mihor conosi como "Aye"
*20 Juli 1982 -†26 Maart 2016



Aye tatwata e real Life Of The Party, semper cla pa wanta luga na nos kavel, semper cla pa pone ambiente. Nos lo sinti su falta sigur.

Cu AYE sosega na Paz!

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento tragico di



Andrew Furgill Steven Wernet
*08-03-1994 - †30-03-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

TLB &SUPER SONIC RACING TEAM





Cu dolor na nos curason, tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di

ALDRICH GIOMAR TRIMON

"Aye Nissan Power"

Na bida un gran amigo di team.
Nos ta extende palabranan di condolencia y hopi forsa na su señora stima Yahaira "Yaya" Simon, na su yiunan Ayschelyn y Gionvick Trimon y demas famia.
Den nomber di team:
Lienchi Rosel, Jorrick Rosel, Jonovan Rosel, Roxienne Brete, Derryl Wester, Xuxa Wever, Aldrick Zievinger, Louise-ann Ras, Xialey Eckmeyer, Alvin Leonard, Angie Fernandez, Edgar Quandus, Stephany Penja, Eduard Kock, Edrick Kock,Guerlain Kelly,Ildo Rosel, Alis Rosel, Kylee Perez,Roderick Brete, Riandra Brete, Dayanira Henrich,Tico Danies, Beatrix Kelly, Reugene Kock, Gelianne Kelly, Angie Kock, Micheline Jeandor,Ryan Brete, Ryadrick Brete, Angelo Arnold, Haime Orman, Emanuel Camara, Marc Martijn, Riginald Gomez, Otty de Cuba, Sendley Danies y Gilburt Dijkhoff.

Cu AYE sosega na paz.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di señor:



Federico Rudolf Fingal

Tata di nos colega Marginela Croes-Fingal, di afdeling Radiologie.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Marginela y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Gerick Croes di MEP

Gobierno di AVP a perde strea di nort

ORANJESTAD (AAN): Pueblo por a ripara cu AVP hopi tempo caba a desvia di su promesanan y propio metanan vooral ora ta trata di sostenibilidad. Den e caso specifico aki tur hende por a nota Gabinete Eman ta papia un cos y haci lo contrario.

E realidad ta cu Prome minister Eman ta papia "GREEN", Minister Mike de Meza ta pensa "GREY" y Minister Benny Sevinger ta haci "BLACK"! Ta obvio cu ningun ta comprometi di brinda loke di berdad ta un desaroyo duradero pa pueblo sino mas bien ta tras di nan propio beneficionan. Logicamente nan actonan ta pone cu cada biaha pueblo ta consideranan mas corupto door di viola principionan di bon gobernacion y nan actonan contra moral y cu ta atacha nos estado di derecho.

Gobernacion den Gabinete Eman ta un free for all, esaki pueblo por a nota ora cu cada minister ta scoge nan propio direccion probechando di nan poder pa beneficianan mes cu loke a resta, ta hiba maneho contradictorio y conflictivo pero tambe ta trahando contra otro tras di lomba di otro. Prome Minister Eman mes ta mas den exterior cu na Aruba, hungando "embahador green" internacionalmente, mientras na Aruba e no a logra nada concreto riba tereno di sostenibilidad y menos riba e situacion social precario cu pueblo ta pasando aden.

Na e otro banda bo tin un Minister di Energia y Economia de Meza ta pensa "GREY", hayando holor di GAS (cual porcierto no a worde detecta ni explota den 8 aña, segun e compania explotador REPSOL !). Pero ya Minister de Meza ta hole e placa di GAS y oportunidad pa su propio



interesnan. Ironico ta cu Minister de Meza publicamente a declara cu e refineria lo worde DESMANTELA pero danki na un pueblo persistente cu a pone presion a logra cambia e rumbo y bay pa reapertura di refineria.

Pregunta ta e ora ey: Kizas tur e esfuersonan aki ta pasobra Minister de Meza ta hole un OTRO GAS-DEAL y benedicio pa su compania? En todo caso gas ta box cu e pensamento di Prome Minister Eman y sigur NO TA "GREEN"y cuadra cu loke e supuestamente kier haci cu Aruba. Den tur e pensamento "GREEN" y "GREY" no a keda falta un Minister pa sigui bruha cos. Actualmente Minister Sevinger ta haciendo Aruba "BLACK" unda e "GREEN CORRIDOR" di Prome minister Eman ta transformando su mes mas den un "BLACK CORRIDOR" pasobra a rosa tur loke ta berde di flora y fauna rond e lagun di Balashi poniendo Black asfalt. Aparte cu e lo costa hopi placa e asfalt aki no tin un balor economico agrega ! Sin kita afor e maneho ambiental di Minister Sevinger a continua cu su BLACK-ACTION cu huma preto saliendo di Dump cual ta indica cu NADA no a cambia desde 7 aña pasa!

E punto central di e comunicado aki ta pa pone enfasis riba e hecho cu Aruba no tin un gobierno serio. Cada plan cu e propone of pensamento riba sostenibilidad ta worde kibra door di propio mandatarionan cualnan interes personal ta resalta riba esun di pueblo. No tin un vision real di parti Gabinete Eman tampoco un compromiso pa cumpli cual ta ponebo conclui cu gobierno ta sin rumbo y no ta pensa riba bienestar general.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur localcumiencontranacaminda ta bunita,
Laga tur localrondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta lagaatraskedabunita,
Lagaesakinantermina den tur bunitesa."

Cu dolor nanoscurasonperoagradecido pa tur lokeelahasi y significa pa nos yConforme cu Dios suboluntadnos ta participafallecimiento di nostata, welo y rumanstima,



Sr. Casper DamasoRasmijn
Mihorconocicomo "Capito, Capi"
*18 Augustus 1935– + 27 Maart 2016

Na nomber di:
Su esposa: Eligia (ligia) Rasmijn- Albertsz

Su yiunan: Romulo (Romio) y esposa Rufina Rasmijn
Andreas (Andy) y esposa Raquel Rasmijn
Fermin (Mino) Rasmijn
Lidwina (Wina) Rasmijn

Nieto y nietanan: Richelyn y Angelo Bikker
Lidwitza Ruiz y IstraelAlbertsz
Raymond y DiahannaRasmijn
Andrew Rasmijn y Danyela Vasquez
AndreinaRasmijn
Bisanieto y bisanietanan:
Roxanne, Ziquion, Cayden, Xenia, Xylen, Zhyveon I Zane

Rumanan: Vda. Sofia Croes- Rasmijn y famia
Clarita (Ita) Rasmijn
Jacobo (coby) y esposa Greta Rasmijn y famia
+ Eda y esposo Ben Weller y famia
Tanta: Vda. AlicidaThodé y famia
Swa y cuñanan: NicomedaAlbertsz
Amada y Mario Lopez y famia
Federico y DetaAlbertsz y famia
Eulogia y José Chiquito y famia
Tamo y Vilma Albertsz y famia
Adriaan y LupinaAlbertsz y famia
Emma y MicoCroes y famia
Sita y Hubert Wester y famia
EveraldoAlbertsz
Fico y Maritza Albertsz y famia
Beta Albertsz y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comper y comernan, bisiñanan, conocirnan y ex-coleganan di LAGO y La Quinta, ex-hungadornan di Team Altesa y demasfamia: Rasmijn, Albertsz, Helder, Ruiz, Bikker, Hassel, Croes, Jansen, Weller, Angela, Thodé, Garrido, Suarez, Hurtado, Odor, Koolman, Lopez, Ras, Chiquito, Emerenciana, Wester, Willems, Dabian, Van der Biezen, Curiel, Maduro, Werleman, Peña, Thiel, Kransen, Vasquez y demas famianan na Aruba, Bonaire y Hulanda

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, Diabierna 1 april 2016 di 7'or pa9'or di anochi.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar. Diasabra 2 april 2016 na misa Inmaculada Concepsion na Sta.Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolicona Santa Cruz. Nos difunto stima lo ta reposa den misa for di 2' or di atardi.
Enbes di flor of krans un donacion pa misa Inmaculada Concepcion lo ta altamente aprecia.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza y dolor nos ta participa fayecimento inespera di nos ruman mayor:



Alfredo Segundo Tromp
*18 november 1934
†27 maart 2016

Na nomber di su
Rumannan:
†Joaquin de Jesus y Carmen Tromp-Meija y famia
†Carlos Alfonso y Medarda Tromp-Quandt y famia
Mirlanda Tromp y Alfonso Krosendijk y famia
Itala y Felipe Danjo-Tromp y famia
Carole J. Tromp y famia
Melvin D. (Baron) y Judith Tromp-Ras y famia
Carlos S. Tromp y famia
Milton E. Tromp y famia
Ted C. Tromp y famia
Norman R. Tromp y famia
Vince R. Tromp y famia
Jennifer Tromp y famia

Tantanan y omona Maracaibo: Adela Mejia
Tirsa Mejia
Julio Mejia

Sobrino-ysobrinanan, Primo- y Primanan, Amigonan y Conocirnan

Demas famianan: Tromp, Arendsz, Mejia, Quandt, Krosendijk, Danjo, Vos, Ras, Vrolijk, Kock, Wester, Hernandez, Geerman.

Un danki especial na Staff y Personal di SABA principalmente afd. RESEDA, pa nan cuido y atencion durante estadia di nos ruman ey nan.

Ta invita tur bisinja-, amigo- y conocirnan pa acompanja nos na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs, 31 maart 2016 pa 4'or di atardi saliendo for di Iglesia Virgen di Fatima na Dakota pa santana Catholicona Playa.

For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima"Alfredo" lo ta reposa na Iglesia Virgen di Fatima na Dakota.

ADAI RACING

ta anuncia fayecimento di

Aldrich Trimon

mihor conoci como

AYE Nissan Power

Na bida ruman di driver di Adai Racing Randy Trimon y sigur un gran ayudante.



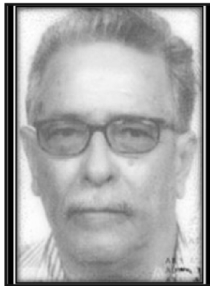
AYE drumi dushi den brasa di Señor.
BO LO HACI FALTA MI RUMAN.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Dios ta amor… y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundoaki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sr. Esteban Solagnier

*26-12-1934
†30-03-2016

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 4 april 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa asisti na acto di despedida diamars 5 april 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Cremashon ta tuma lugar den seno familiar.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Be strong and courageous, for the Lord will be with you wherever you go."

It is with deep sorrow that we announce the sudden passing of our beloved

Olga "Olguita" Barbour

A loving sister and sister-in-law to:
MargarethHage
Joyce Diaz & Fred Chinea
Eileen y Rodney Croes
Evelyn (Inchi) Barbour-Croes
Aida Hollander
A caring aunt for:
Leonard Diaz & family
François Hage& family
Jimmy Diaz & family
Rod Croes& family
Nathalie McNeil-Diaz & family
Gabi Croes&family
Sherryn Irving-Barbour & family
Andy Hollander & family
Elton Barbour & family
Garrett Hollander
Joshua Hage
Profoundly grateful for the loving care of:
Doris Pastor &Daniela
Also on behalf of families:
Barbour, Hage, Diaz, Croes, Hollander, Henriquez, Merryweather, Koopman, de Veer, Wynn, Steele, Robertson, van Romondt, Beaujon.
We deeply regret if in our sorrow we may have forgotten any persons.
The funeral will take place on Friday April 1st, 2016 at Aurora Funeral Home from 9:00-11:00, followed by a short ceremony at the Protestant Cemetery at Caya Ernesto Petronia.
We regret that after the funeral, we cannot receive condolences at home.

Luna di Colecta Anual di Koningin Wilhelmina Fonds ta cuminsa diabierna



ORANJESTAD (AAN): Tur aña Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta tene cu colecta anual den luna di April y e aña aki lo no ta un excepcion. Segun Lelicia Tromp kende ta e vocero di e fundacion, e fundacion no ta haya subsidio di gobierno ni di otro instancia local of internacional y pa e motibo aki ta organiza e colecta tur aña. A base di e entrada di e colecta y di e donacionnan cu e fundacion ta ricibi di comunidad durante henter aña, ta haci tur e trabaonan pa brinda sosten y ayudo na e pashent di cancer y su famia.
Koningin Wilhelmina Fonds ta brinda comunidad diferente servicio y ta enfoca hopi riba e aspecto di prevencion, informa y educa. Servicionan ta inclui e.o. cuido na cas, guia di e pashent y su famia durante e enfermedad y duna e pashent prothese y bh unabes cu el a opera su pecho. Tambe ta yuda e famia na momento cu manda e ser keri den exterior pa tratamento ya cu ta duna e di dos acompañante un pasahi gratis pa asina e por compaña e pashent na e momento cu mas e mester di e compania y sosten.
E aña aki lo tene e colecta un biaha mas y esaki lo cuminsa diabierna awor dia 1 di april. Durante e fin di simannan di dia 2, 9, 16, 23 y 30 di april lo por topa cu e boluntarionan na diferente localidad tur rond di Aruba, manera na pompstations, supermercadonan, rotondenan, luznan di trafico y diferente otro lugar mas. Por reconoce un collectant na su schort cora y e collectebus shinishi cu e seyo di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.
Si bo ta desea di duna bo aporte y yuda recauda fondo sea ta bo so of den un grupo, bo por tuma contacto cu Koningin Wilhelmina Fonds Aruba na 582-0412 durante orario di oficina of pasa na nos oficina na Spinozastraat 9 net patras di Watertoren na Playa. Aki lo splicabo kico mester haci pa asina por colecta den nomber di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba na e forma corecto.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di



Alfredo Segundo Tromp

*18-11-1934 +27-03-2016

Na number di su:
Defunto mama: Florentina B. Benavides Gonzales
Defunto tata: Severino Tromp

Su rumannan:
Def. Joaquin Tromp, viuda Carmen Tromp- Mejia y yuinan
Def. Carlos Tromp, viuda Medarda Tromp – Quandt y yuinan
Mirlanda Tromp, Alfonso Krosendijk y yuinan
Itala y Felipe Danjo Tromp y yuinan
Carole Tromp y yuinan
Melvin y Judith Tromp Ras y yuinan
Carlos Tromp y famia
Milton Tromp y famia
Ted Tromp y famia
Norman Tromp y famia
Vince Tromp y famia
Jennifer Tromp y famia

Su sobrino- y sobrinanan, hijado- y hijadanan, primo- y primanan, omo y tantanan, amistadnan
Y demas famia:
Tromp, Benavides, Gonzalez, Mejia, Quandt, Krosendijk, Danjo, Vos, Barrera, Ras, Kock, Wester, Hernandez, Geerman, Arends.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 31 di maart. Desde 2 pm pa 4 pm e defunto lo bai ta sosega na Misa Birgen di Fatima na Dakota y ta sali despues pa santana Catolico na Oranjestad.
Boso presencia lo ta di gran Consuelo pa nos.

ACCIDENTE



Yama Tipline di DIARIO
582 2239

THE CINEMAS

Special Single Price on 2 for 1 days

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Lose your way.
Find your manhood.
Robert De Niro Zac Efron
Dirty Grandpa
In Theaters

AFFLECK GADOT CAVILL
BATMAN v SUPERMAN
DAWN OF JUSTICE

SCHEDULE FOR
March 31 - April 3
*matinee: THURSDAY - SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	Rating
DIRTY GRANDPA	6.30 9.00		11.30	NEW R
BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE	7.30	12.15 3.45	11.00	SP PG-13
ZOOTOPIA	5.00	12.00 2.30		SP PG
LONDON HAS FALLEN	7.30 9.45		12.00	R
MIRACLES FROM HEAVEN	4.00	1.15		SP PG
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2	5.00 7.15 9.30	12.30 2.45	11.45	SP PG-13
3D BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE	4.30 8.00	1.00	11.15	SP PG-13
THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT	6.15 9.00	12.45 3.30	11.45	PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	Rating
DIRTY GRANDPA	7.15 9.45		12.00	NEW R
BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE	5.15 8.30	2.00	11.45	SP PG-13
ZOOTOPIA	4.30	2.00		SP PG
LONDON HAS FALLEN	9.15		11.45	R
MIRACLES FROM HEAVEN	4.45	2.00		SP PG
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2	5.15 7.30 9.45	2.30	12.00	SP PG-13
3D BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE	5.30 8.45	2.15	12.00	SP PG-13
THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT	5.30 8.15	2.15	11.30	PG-13
SINJAMI STIMABO	7.00			PG-13

LATEST RELEASES

Robert De Niro Zac Efron
DIRTY grandpa

Trash by Ronchi ta lanza primavera 2016

ORANJESTAD (AAN): Tendencianan di moda ta cambia cu cada temporada. Algun factor di e tendencianan por worde ripiti di temporada pa temporada dependiendo di e exito cu nan a sa di cosecha.

Pa Primavera 2016 e tendencianan di moda ta impactante. Estampadonan cu ta atrae atencion sigur ta un caracteristica di Primavera. Pa 2016 moda internacional ta presenta propuestanan sumamente alegre y repleto di energia solar. "Sunshine" sigur ta un tendencia di moda remarcable.

E tononan di geel ta tuma "center stage" ariba pasarelanan internacional. "Flower Lover" tambe ta un tendencia hopi admira na nivel global. Estampadonan di flor den tur forma, micro of macro prints, ta un punto focal den tendencianan di moda internacional.

No obstante e importancia di colorrnan vibrante manera hot pink, turquoise, grass green y sunset orange. Tambe tononan mas neutral tin nan importancia. Navy, Black, Creme, Gray y Chocolate tin un presencia sutil den e tendencianan di moda internacional.

Trash by Ronchi ta anuncia cu Primavera 2016 a yega.

Comision Ambiental di AHATA trahando cu e Programa Conseho di Mucha







ORANJESTAD (AAN): Laurentien van Oranje a funda De Missing Chapter Foundation (MCF) na 2010; e fundacion tin como obhetivo contribui na solucion cu bista riba futuro pa asunto cu ta toca henter sociedad. MCF ta encurasha esnan cu ta stipula maneho pa tuma na cuenta e perspectiva di mucha y adolescente. Pa logra esaki MCF ta inicia y facilita e proceso di dialogo cu ekidad y compromiso entre mucha, adolescente y stipulado di maneho. De Missing Chapter Foundation a desaroya e Programa Conseho di Mucha na Hulanda en colaboracion cu UNICEF, programa cu a introduci na Corsou y awor na Aruba. AHATA a bira un di e pioneronan di Conseho di Mucha na Aruba na october 2015 hunto cu La Cabana Beach Resort y Casino, Renaissance Aruba Resort & Casino, Divi y Tamarijn Aruba All Inclusive Resort, Aruba Tourism Authority y Amsterdam Manor.

AHATA a bin ta traha riba e proyecto aki estrechamente cu e alumnonan di klas 6 di Pius X School na Dakota. E pregunta dificil presenta na e alumnonan tabata "Con Comision Ambiental di AHATA por aumenta conscientisacion respecto medio ambiente?" Durante e reunion di introduccion na november 2015 e alumnonan a haya un presentacion di e representantenan di e Comision Ambiental di AHATA.

Como parti di e programa a tene un siguiente reunion diaranson dia 17 di februari 2016 na Manchebo Beach Resort & Spa. E dia a cuminsa cu un batido saludabel pa e alumnonan y pasaboca saludabel ofreci pa e Team di Manchebo. E meta principal di e reunion tabata pa yuda e alumnonan den e fase di investigacion di e programa.

Despues di e reunion Manchebo Beach Resort & Spa a ofrece un recorido di elugar na e alumnonan, kendenan tabatin oportunidad di mira e cambernan di e hotel, e gym cu a caba di renoba, e bunita gazebo unda ta duna les di yoga y ta tene otro actividad, e area di spa, e areanan patras di e edificionan, y tambe nan a disfruta di un recorido na 2 facilidad externo cu hofi di yerba berde, caminda Manchebo ta cultiva y cria su propio planta- y yerbanan. E obhetivo principal di e recorido tabata pa comparti cu e alumnonan e ehempel di bon practica ambiental cu ta tuma luga na e hotel. Na final di e recorido e alumnonan a haya souvenir di Manchebo.

E Programa Conseho di Mucha a continua durante luna di maart cu un sesion di dialogo entre e alumnonan di Pius X School y Director di AHATA Jim Hepple y e miembronan di e Comision Ambiental. SAR Prinses Laurentien di Reino Hulandes, fundado y director di MCF, tabata presente na e evento aki. Durante e sesion di dialogo e alumnonan tabatin oportunidad di trece nan sugerencianan padilanti y haya feedback di AHATA. Durante e siguiente lunanan e Comision lo sigui cu mas reunion/dialogo cu e alumnonan durante e fase di implementacion di e programa. AHATA kier a gradici Manchebo Beach Resort & Spa pa a ricibi e alumnonan cu curason habri y tambe e miembronan di Comision Ambiental di AHATA apunta pa e proyecto specifico aki: Lidia Halley, Raquel Bautista, Walter Mohamed, Vanessa Rasmussen, Natisha Keteldijk (stagiaire di EPI), Astrid Muller y Arnold Solognier, pa nan tempo y dedicacion.

Ta un inmenso placer traha cu mucha di school y siña di nan, alavez cu ta duna nan oportunidad di participa den asunto importante, caminda ta tende di nan y nan por expresa nan punto di bista.



amc unicon

60 years deals

CREDIET TE CU 24 LUNA

55" SMART!

TCL

55" LED TV, Full HD, 1080p, **SMART,** Dual Core CPU, Wifi, Google Play, Chrome, Netflix, YouTube, Web Browser, USB, App Store.

L55F4700G

Antes ~~1499,-~~

AWOR! 1399,-

CREDIET PRIJS AWG. 113.00 pa luna SO!



48" SMART!

TCL

48" LED TV, Full HD, 1080p, **SMART,** Netflix, YouTube, Picasa, Facebook, Twitter, Web Browser, USB, App Store.

L48D4740E

Antes ~~1099,-~~

AWOR! 999,-

CREDIET PRIJS AWG. 80.00 pa luna SO!





Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.

www.amcunicon.com